

# HOJA OFICIAL DEL LUNES

## DE BARCELONA

Editada por la Casa Provincial de Caridad  
Red. y Admón.: Montalegre, 5; tel. 21-45-27

Año XXVI - número 654 - 10 páginas  
10 de septiembre de 1951 - Precio: 70 cts.

### Se ha publicado el texto del pacto de seguridad nipo-norteamericano

Los Estados Unidos mantendrán fuerzas de tierra, mar y aire en el Japón y en sus alrededores

«El Gobierno y el pueblo japonés cooperarán de todo corazón en la aplicación total de este pacto», afirma Yoshida

San Francisco, 9. — El texto del tratado de seguridad entre los Estados Unidos y el Japón dice:

El Japón ha firmado el tratado de paz con las potencias aliadas. Al entrar en vigor aquel tratado, el Japón no dispondrá de medios eficaces para ejercer su inherente derecho de autodefensa, ya que ha sido desarmado. Esta situación constituye un peligro para el Japón, ya que el militarismo irresponsable todavía no ha sido eliminado del mundo. Por lo tanto, el Japón desea que simultáneamente a la entrada en vigor del tratado de paz, entre también en vigor un tratado de seguridad con los Estados Unidos de América.

El tratado de paz reconoce al Japón como nación soberana, con derecho a entrar en acuerdos para la seguridad colectiva y, además, la Carta de las Naciones Unidas reconoce que todas las naciones poseen el derecho inherente de la autodefensa individual y colectiva.

En el ejercicio de estos derechos, el Japón desea, como medida provisional para su defensa, que los Estados Unidos de América mantengan fuerzas armadas en el propio Japón y en torno al mismo, al objeto de disuadir a un posible enemigo de cualquier intento de ataque armado contra el Japón.

Los Estados Unidos de América, en interés de la paz y de la seguridad, desean actualmente mantener determinados contingentes de sus fuerzas armadas en el Japón y en sus alrededores, espera, no obstante, de que el Japón irá asumiendo por sí mismo cada vez mayores responsabilidades en orden a su propia defensa contra la agresión directa e indirecta, evitando siempre todo rearme que pudiera revestir carácter ofensivo o servir a otros fines que no sean los de fomentar o servir a la paz y seguridad, de acuerdo con los objetivos y principios de la Carta de las Naciones Unidas.

De acuerdo con lo que queda expuesto, ambos países han acordado lo siguiente:

Art. 1.º El Japón otorga, y los Estados Unidos de América aceptan, el derecho derivado de la entrada en vigor del tratado de paz y del contenido de éste, a que los EE. UU. dispongan de fuerzas de tierra, mar y aire en el Japón y en sus alrededores. Tales fuerzas pueden utilizarse para contribuir al mantenimiento de la paz y seguridad internacionales en el Extremo Oriente y para la seguridad del Japón contra un ataque armado desde el exterior, incluyendo la ayuda prestada a petición expresa del Gobierno japonés para sofocar los disturbios y desórdenes en gran escala en el Japón, que puedan tener lugar por la intervención o instigación de una potencia o potencias del exterior.

Art. 2.º Durante el ejercicio del

derecho a que se refiere el artículo número 1, el Japón no otorgará, sin previo consentimiento de los Estados Unidos de América, a cualquier tercera potencia, ninguna base, derecho o autorización en absoluto, con relación al derecho de guarnición, maniobra o tránsito de fuerzas terrestres, aéreas o navales.

Art. 3.º Las condiciones que regirán el mantenimiento de fuerzas armadas de los Estados Unidos de América en el Japón y sus proximidades serán determinadas mediante acuerdos administrativos entre ambos Gobiernos.

Art. 4.º Este tratado expirará siempre que, en opinión de los Gobiernos de Estados Unidos y el Japón, entren en vigor acuerdos tales de las Naciones Unidas o disposiciones alternativas tales de seguridad individual o colectiva que permitan satisfactoriamente el mantenimiento de la paz y seguridad en la zona del Japón por las Naciones Unidas o de cualquier otra forma.

Art. 5.º Este tratado será ratificado por los Estados Unidos y el Japón y entrará en vigor cuando se haya producido en Washington el intercambio de los instrumentos de ratificación del mismo.

En testimonio de los cuales firman este tratado los plenipotenciarios infrascritos.

Dado por duplicado en la ciudad de San Francisco, en lengua inglesa y japonesa, hoy, 9 de septiembre de 1951. — Efe.

#### Discurso de Yoshida

San Francisco, 9. — El texto del discurso pronunciado por el Primer Ministro Shigeru Yoshida, en la ceremonia de la firma del tratado

### Acheson expone y subraya el alcance del tratado

«Se ha llegado a él por deseo del pueblo y Gobierno nipones de proteger a su país, desarmado frente a la amenaza de una agresión»

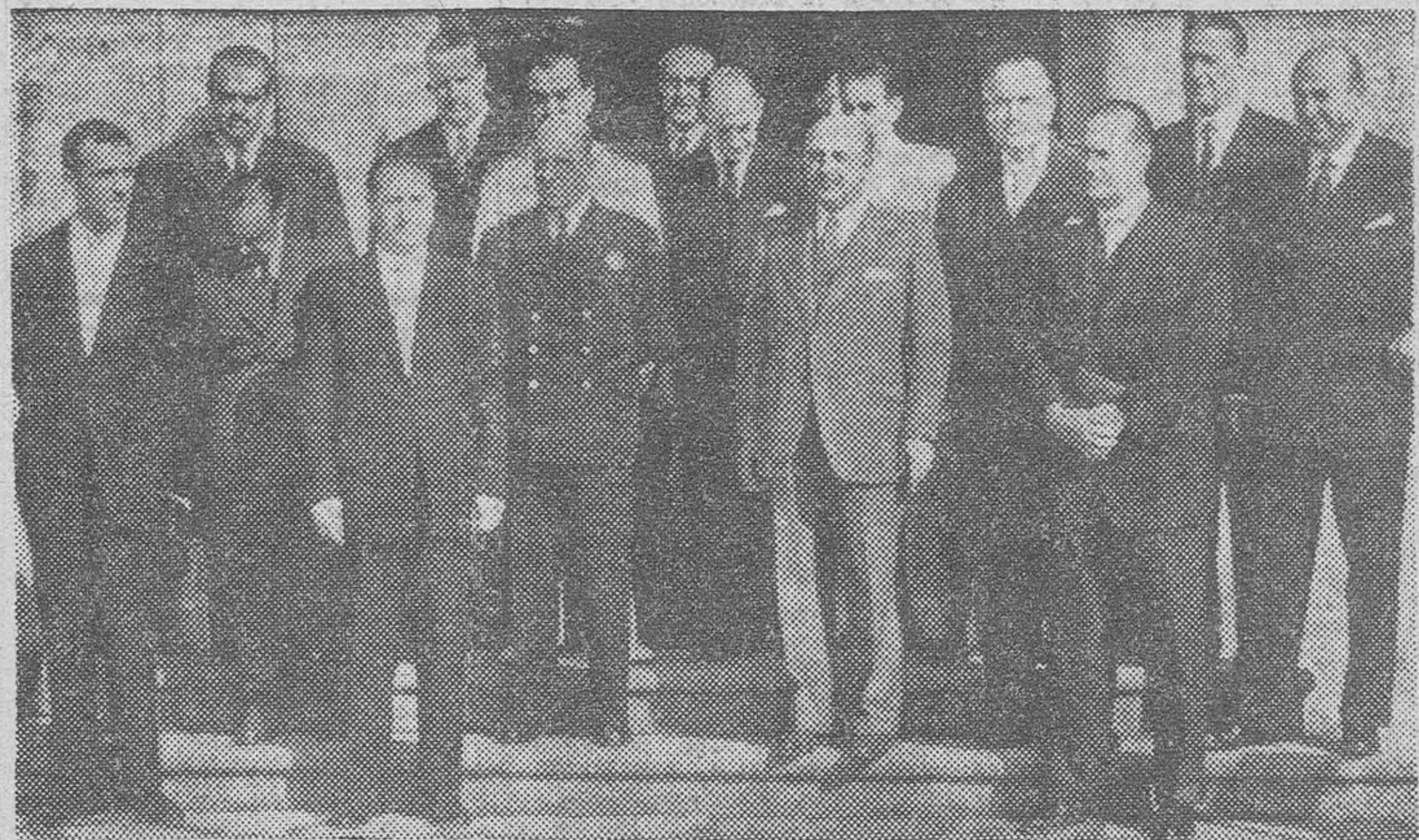
San Francisco, 9. — El texto de las observaciones formuladas por el Secretario de Estado, Dean Acheson, en la ceremonia de la firma del tratado de seguridad entre los Estados Unidos y el Japón, dice:

«Con relación al tratado de seguridad, para cuya firma nos hallamos aquí reunidos, existen varios puntos que me gustaría subrayar:

1. Este tratado de seguridad entre los Estados Unidos y el Japón forma parte del plan elaborado para la defensa de la paz en el

de seguridad entre Estados Unidos y el Japón, es el siguiente:

«Me alegra que este pacto de seguridad americano-japonés haya quedado concluido esta tarde, pasando los talones a la firma de esta mañana del tratado de paz con el Japón. Aquel tratado da al Japón la llave para volver a entrar en la comunidad de las naciones como estado soberano en plan de igualdad. Este pacto asegura a un Japón desarmado e indefenso. Siempre he estado convencido de que el Japón, una vez recupere su libertad e independencia, tiene que asumir la plena responsabilidad derivada de salvaguardar esta libertad e independencia. Afortunadamente, nos encontramos todavía profundamente impreparados para la autodefensa. Por esta razón, nos alegramos mucho de que América se dé cuenta de que la seguridad del Japón significa la seguridad del Pacífico y del mundo, y por ello nos haya facilitado la protección necesaria, conservando sus fuerzas armadas en el Japón y en torno al mismo provisionalmente después de firmada la paz, al objeto de mantener alejada la amenaza de la agresión comunista, que en estos momentos está muy cerca de nuestras costas. Recuperada su independencia, el pueblo japonés recobrará su autoconfianza, así como su orgullo y patriotismo. La nación se siente invadida de un nuevo vigor para respaldar la parte que le corresponde de las responsabilidades derivadas de la seguridad colectiva en el Extremo Oriente. Deseo asegurar a los delegados americanos aquí presentes, que el Gobierno y el pueblo del Japón cooperarán alegremente y de todo corazón en la aplicación total de este pacto.» — Efe.



Su Excelencia el Jefe del Estado, con los Ministros de su Gobierno, en la puerta del Pazo de Meirás, donde celebraron Consejo (Foto Cifra)

### TRAS LA CONFERENCIA DE SAN FRANCISCO

## Intercambio de notas entre el Secretario de Estado y Shigeru Yoshida

El Primer ministro japonés ofrece el apoyo solicitado por Acheson

San Francisco, 9. — El texto de la nota dirigida por el Secretario de Estado, Dean Acheson, al Primer Ministro Shigeru Yoshida, dice así:

«Excelencia: Al entrar en vigor el Tratado de Paz firmado hoy, el Japón asumirá las obligaciones expresas en el art. 2.º de la Carta de las Naciones Unidas, que exigen la prestación a las Naciones Unidas de plena ayuda en cualquier acción que éstas determinen, de conformidad con dicha Carta.

Como es sabido, en Corea ha tenido lugar una agresión contra la cual las Naciones Unidas y sus miembros están actuando. De acuerdo con la resolución de 7 de julio de 1950, del Consejo de Seguridad, se ha establecido un mando unificado de las Naciones Unidas bajo la dirección de los Estados Unidos; y la Asamblea general, por resolución de 1.º de febrero de 1951, ha pedido a todos los Estados y autoridades que faciliten ayuda a la acción de las Naciones Unidas, y se abstengan de prestar apoyo alguno al agresor.

El Japón ha venido, y continúa, prestando una importante ayuda a la acción de las Naciones Unidas, en forma de medios y servicios puestos a disposición de los miembros de las fuerzas armadas de las Naciones Unidas. Como el futuro se presenta inseguro y, desgraciadamente, puede haber nueva ocasión de necesitarse medios y servicios en apoyo de la acción de las Naciones Unidas, o continuar la actual necesidad de los mismos, le agradecería me confirmara, en nombre de su Gobierno, que si fuerzas de un miembro o miembros de las Naciones Unidas participasen en cualquier acción emprendida por las Naciones Unidas en el Extremo Oriente y cuando esto tenga lugar, después de que el Tratado de Paz entre en vigor, el Japón permitirá y facilitará el apoyo a las mismas en el Japón y sus proximidades por un miembro o varios de las fuerzas que participen en tal acción de las Naciones Unidas.

Los gastos derivados del uso de medios y servicios japoneses se sufragarán como hasta ahora o de cualquier otra forma que mutuamente acuerden el Japón y el miembro de las Naciones Unidas interesado. Por lo que se refiere a los Estados Unidos, el uso de los medios y servicios que excedan de las facilidades a los Estados Unidos con arreglo al acuerdo administrativo que complementará el tratado de seguridad entre el Japón y los Estados Unidos, serían de cuenta de los Estados Unidos como hasta ahora.

mente acuerden el Japón y el miembro de las Naciones Unidas interesado.

Por lo que a los Estados Unidos de América se refiere, el uso de los medios y servicios que excedan de los facilitados a los Estados Unidos con arreglo al acuerdo administrativo que complementará el Tratado entre el Japón y los Estados Unidos, serían de cuenta de los Estados Unidos, como hasta ahora.

Le ruego acepte, Excelencia, la expresión de mi consideración más distinguida.» — Efe.

#### Respuesta del Primer Ministro nipón

San Francisco, 9. — El texto de la nota entregada por el primer Ministro del Japón, Yoshida, al Secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson, dice:

«Excelencia: Tengo el honor de acusar recibo de su nota de fecha de hoy. Plenamente impuesto del contenido de la misma, tengo el honor de confirmar a V. E., en nombre de mi Gobierno, que si fuerzas de un miembro o miembros de las Naciones Unidas participasen en cualquier acción de las Naciones Unidas en el Extremo Oriente, y cuando esto ocurra, después de que el tratado de paz entre en vigor, el Japón permitirá y facilitará apoyo a las mismas en el Japón y sus proximidades, por un miembro o varios de las fuerzas que participen en tal acción de las Naciones Unidas. Los gastos derivados del uso de medios y servicios japoneses se sufragarán como hasta ahora o de cualquier otra forma que mutuamente acuerden el Japón y el miembro de las Naciones Unidas interesado. Por lo que se refiere a los Estados Unidos, el uso de los medios y servicios que excedan de las facilidades a los Estados Unidos con arreglo al acuerdo administrativo que complementará el tratado de seguridad entre el Japón y los Estados Unidos, serían de cuenta de los Estados Unidos como hasta ahora.»

#### Comentarios de la prensa neoyorquina

Nueva York, 9. — Con gran satisfacción, los periódicos de Nueva

York recogen en sus editoriales la firma del tratado de paz con el Japón.

Coinciden en declarar que ha constituido el éxito diplomático más importante de los Estados Unidos desde el comienzo de la guerra fría, y que de haber mostrado una actitud tan firme en otras cuestiones no se hubiera llegado, en algunos casos, a la situación actual.

Una de los miembros de la delegación norteamericana, en unas declaraciones hechas por televisión dijo, entre otras cosas: «Creo que el mundo libre ha demostrado que está completamente unido cuando se trata de defender su seguridad. La conferencia se ha desarrollado muy satisfactoriamente y podemos estar satisfechos.» — Efe.

#### Polonia y Checoslovaquia, a la voz de Gromyko

San Francisco, 9. — Muchas horas después de haber firmado el tratado de paz japonés, las delegaciones de Checoslovaquia y Polonia han facilitado un comunicado que respalda la denuncia hecha del tratado por el delegado soviético Andrei Gromyko. La delegación checa dice que el tratado estaba proyectado para mantener al Japón en una servidumbre política y económica. La delegación polaca manifiesta que dicho documento «viola los derechos de la Unión Soviética y de la China comunista» — Efe.

#### Mac Arthur asistía a un partido de pelota base mientras se celebraba la Conferencia

Nueva York, 9. — Mientras se firmaba en San Francisco el tratado de paz japonés, el General Douglas Mac Arthur presenciaba en esta ciudad un partido de pelota base, entre los equipos de Nueva York y Washington.

El que fué jefe de ocupación del Japón hasta que lo destituyó Truman, permaneció sentado en el Yankee Stadium viendo jugar, sin que se preocupara de las ceremonias de San Francisco, retransmitidas por televisión. — Efe.



El monumento que Sallent dedica a San Antonio M.ª Claret (Información en la pág. 3) (Foto Pérez de Rozas)

fin y principios de la Carta de las Naciones Unidas.

5. El acuerdo sobre defensa que constituye este tratado formará el escudo protector de los progresos realizados por el pueblo japonés hacia mejores condiciones de vida. Facilitará al pueblo japonés la oportunidad de continuar la obra constructiva de edificar un nuevo Japón pacífico y libre de la amenaza paralizadora de la agresión.

Finalmente, este tratado expresa la confianza y seguridad mutuas que han venido desarrollándose entre el Japón y los Estados Unidos durante los últimos seis años.

Tras este tiempo, el Japón tenía ya razones para que se le diera seguridad en cuanto a la finalidad perseguida por los Estados Unidos. A nuestra vez, hemos llegado a la conclusión de que el pueblo japonés no desea ya el viejo militarismo, sino que desea sinceramente la verdadera paz. Los Estados Unidos creen que el Japón asumirá a su debido tiempo una mayor responsabilidad, dentro del espíritu y confianza en que se formula este tratado, en orden a la autodefensa frente a una agresión, contribuyendo así a la defensa colectiva del mundo libre.» — Efe.

# DENTICLOR

proteje

# sus dientes

# NOTICARIO LOCAL

# REGIONALES

## La Fiesta mayor de San Gervasio INAUGURACION DE MEJORAS EN LA BARRIADA

El sábado por la noche, con una retreta que recorrió las calles de San Gervasio, se inició la Fiesta mayor de la barriada.

Entre los actos de ayer, domingo, merece citarse el reparto de bonos a los pobres que, por la mañana, tuvo lugar en la antigua Casa Consistorial de San Gervasio, que fué presidido por el Concejal delegado del Distrito III, don Manuel Sancho Vecino, acompañado de las autoridades y jerarquías de la demarcación.

Más tarde, en el Santuario de la Bonanova, se celebró un solemne oficio; celebrado por el reverendo Cura párroco de los Santos Gervasio y Protasio, doctor don Angel Rovira, asistido del Arcipreste de Sarriá, doctor don Ramón Godayori. Ocuparon lugares en el presbiterio el citado Concejal delegado, el jefe de la Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S. del distrito, don Alfonso Ibáñez Farrán, con el Secretario, don Felipe de Volart; monseñor Pedro Lisboa, Decano de los Capellanes de Religiosas de la feligresía, y el Barón de Riap, por la Junta de Obras del templo. Había, además, los señores Blanch, Font, Francesch, Jové y Mullor, de la Comisión de Fiestas; el Comisario de la Comisaría de Policía de San Gervasio, señor Torres López; el Secretario de la Tenencia de Alcaldía, don José M.ª Juliá, y el Oficial señor Civera, de la brigada y asamblea de la Cruz Roja, y el jefe de Ceremonial del Ayuntamiento, don Felipe G. del Castillo.

Ocupó la sagrada cátedra el reverendo doctor don Carlos Salicrú, quien pronunció una fervorosa loa de la Virgen de la Bonanova, patrona de navegantes y de todos cuantos necesitan su auxilio en las tempestades de la vida.

## RELIGIOSAS

### La fiesta de la Colonia Bejarana

Nuevamente la colonia bejarana de nuestra capital ha celebrado la festividad de la Virgen del Castañar, Patrona de Béjar y su comarca.

A las once de la mañana de ayer, domingo, y en la capilla de los Padres Granados de la calle de Enrique Granados, celebró un solemne Oficio, al que concurrieron la casi totalidad de los bejaranos residentes en Barcelona y también otros de los que residen en las poblaciones industriales próximas a ella, así como numerosos comarcales.

Ofició el reverendo Padre Colomer, cantándose la misa de Calasanz. La Sagrada Cátedra fué ocupada por el reverendo Padre Gayá, quien dedicó su elocuente oración a enaltecer las glorias de María y a enervar la vida de los bejaranos para que continúen fieles a la devoción a la Santísima Virgen del Castañar.

Luego de terminado este acto religioso, la Comisión organizadora obsequió a todos los concurrentes con un espléndido aperitivo en un acreditado restaurante de la capital cursando sendos telegramas al Alcalde de Béjar, prensa local de aquella industrial ciudad salmantina y al historiador bejarano y cronista de la localidad, don Juan Muñoz García.

### Santos de hoy

Santos Nicolás de Tolentino cf.; Nemesio, Félix, Lucio, Lúteo, Policiano, Víctor, Jaderes, Dativo y Teodoro, obs.; Sostenes, Apelles, Lucas, Clemente, Menodora, Metrodora y Ninfordora, mártires; Pedro, Salvio y Agapio, obs. y cfs.; Pulqueria, emperatriz, y Cándida.

### Cuarenta Horas

Hoy en la Iglesia de la Casa de Infantes Huérfanos (calle Elisabets), y mañana, en la parroquia de San Bernardo Calvó (Wad-Ras, número 26).



# OFTALMOL

Cura, vigoriza y embellece los OJOS

### EL SEÑOR

## Don Pedro M.ª de Reynoso Vilanova

Ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afilidos: esposa doña Francisca Andreu Miralles, hijas doña Benita, doña María Asunción y doña María Dolores, hijos políticos don Antonio Graells Sagrera y el doctor don José María Torradella Sala, nietos, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria (calle de Aribau, n.º 228), hoy, lunes, a las once de la mañana, para acompañar al cadáver a la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de Nuria, y después al Cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## VIDA SOCIAL

### Natalicio

En la Clínica Moderna y asistida por el doctor don Luis Puig y Roig y la profesora doña Manolita Fernández, de los Servicios Asistenciales de la Asociación de la Prensa, ha dado a luz, con toda felicidad, un hermoso niño, primer fruto del matrimonio, doña Pilar Torrá Parache, esposa de nuestro estimado compañero, redactor de *Solidaridad Nacional*, don Rafael Manzano González.

## POBLET-Stas. CREUS

en autocar 23-24 septiembre  
Rbla. Estudios, 12  
Teléfono 21-46-86

## Noticario del Mar

### El «Exeter»

#### salió para Nueva York

Entraron en nuestro puerto, en el día de ayer, los siguientes buques:

«José Calvo Sotelo», de Aruba y escalas, con gasolina; «Cometa», de Port de Buc, con igual cargamento; «Chacartegui», de Génova, con carga general; «Isla de Caprera», de Siag, con chatarra; «Plus Ultra», de Palma de Mallorca, con 62 pasajeros, carga y correspondencia; «Ciudad de Mahón», del puerto del mismo nombre, con carga, correspondencia y 74 pasajeros; motonave «Gloria», italiano, con avería.

También llegó, de Marsella y escalas, el transatlántico «Exeter», de la American Export Lines, con 90 pasajeros en tránsito, embarcó 10 en este puerto, tomó 70 toneladas de carga general y partió, a las seis de la tarde, para Nueva York.

## Salón del Automóvil PARÍS

Viaje en avión-ferrocarril  
6 al 13 octubre

Rbla. Estudios, 12  
Teléfono 21-46-86

## NECROLOGICAS

### Doña Magdalena Yelletisch, Vda. de P. Jorba

Víctima de cruel y rápida enfermedad, sobrellevada con cristianísima conformidad a la voluntad de Dios, ha fallecido la bondadosa señora doña Magdalena Yelletisch Ferrer, esposa que fué del acreditado comerciante don Pedro Jorba Riús, presidente del Consejo de Administración de la reputada firma comercial «Almacenes Jorba, S. A.» de esta plaza.

La finada atesoró en vida todas las virtudes, distinguiéndose por su caridad, que derramó a manos llenas.

Reciban su distinguido hermano don Santos, sobrinos, y demás familiares y las casas «Almacenes Jorba, S. A.» y «Santos Yelletisch» la expresión de nuestra sincera condolencia, mientras elevamos al Todopoderoso una plegaria para el eterno descanso del alma de la finada.

### D. Antonio Robert Rodríguez

Esta tarde se efectuará el entierro de los restos mortales de don Antonio Robert Rodríguez, fallecido cristianamente en esta ciudad, a los setenta y tres años de edad.

Don Antonio Robert Rodríguez puso a contribución todos sus esfuerzos al mejor servicio de la Patria, descolando en los campos de la ingeniería y de la industria. Fué catedrático de la Escuela Especial de Ingenieros Industriales y Director de la Escuela del Trabajo de la Diputación de Barcelona. Durante el Gobierno del glorioso General don Miguel Primo de Rivera, fué diputado ponente de Cultura de la Diputación de Barcelona. Estaba en posesión de la Medalla de plata al Mérito en el Trabajo y de otras condecoraciones.

A la familia del ilustre finado, y en especial a su hijo don Antonio, ex Director general de Industria, transmitimos nuestro más sentido pésame.

## La peregrinación barcelonesa de las «Nurias» al Santuario pirenaico constituyó un rotundo éxito

Nuria, 9. — Nunca como ayer y anteaer pudo decirse con mayor razón lo que cantan los gozos de la Virgen de Nuria, de que «Ella van las ciudades». Miles de romeros han llenado estos dos días Nuria y su valle de las soledades, para conmemorar con dignas fiestas la festividad de «les Mares de Déu trobades» y para rendir tributo de pletiesia a la Virgen.

Este año las Nurias barcelonesas visitaron, en compacta masa, a su Patrona, la pequeña Virgen Pirenaica. La avanzada de la peregrinación organizada por Radio Barcelona, compuesta por el «tren blanco», portador de unos 600 romeros, llegó ya al mediodía del sábado al Santuario, donde fueron recibidos triunfalmente por las Nurias y familiares de las comarcas vecinas que se encontraban ya en el mismo, así como por la representación religiosa del Santuario, todos los cuales participaron ya en la fantástica y emotiva procesión con antorchas, que se celebró hasta la ermita de San Gil, al anochecer. El «tren azul», que con otros 500 peregrinos, partía de Barcelona a las cuatro de la madrugada del domingo, presidido por el jefe de Programación de Radio Barcelona, don Jaime Torrents, que ostentaba la representación del Director, don Ramón Barbat, y al que secundaban en la organización la Secretaría de la emisora, señorita María Queralt, y el Director espiritual de la romería, reverendo Padre Antonio Tapias, era recibido con todo entusiasmo, a las ocho de la mañana del mismo domingo.

El acto era verdaderamente emocionante, ya que, sin distinción, todos los romeros entonaban los *Goigs a la Mare de Déu de Nuria*, que resonaba en el Valle como el mejor canto de cien orfeones. No en vano por el camino, mediante una instalación de amplificador y altavoces, en el «tren azul» se habían ensayado una y muchas veces, con todo el fervor con que las Nurias barcelonesas saludaban a su excelsa Patrona.

A las diez de la mañana prosiguieron los actos anunciados, celebrándose en el Santuario un Oficio solemne, con sermón de la festividad, y en el que la coral de los Padres capuchinos entonó la *Misa de Virginitat*, de Haller.

Seguidamente tuvo lugar la procesión solemne a la ermita de San Gil, presidida por la venerada imagen de la Virgen de Nuria, llevada en andas por las Nurias y escoltada por un piquete de la Beneficencia, y la imagen de San Gil penitente, conducida por los pastores del valle.

Ya en el recinto de la ermita de San Gil, tuvo efecto el acto de consagración de las Nurias, las cuales recibieron de manos del representante del excelentísimo y reverendísimo señor Obispo un emblema, recuerdo del acto de fidelidad y amor a su Patrona. Los fieles entonaron el *Verge y Mare de Déu* y los *Goigs*. Clausuró el acto el ilustre doctor don Odón Sansa.

A continuación se efectuó la inauguración y bendición de una nueva fuente, dedicada al reverendo doctor don Pedro Tarrés Claret, presbítero. El personal que presta servicio en Nuria la ofreció, en prueba de gratitud y afecto, al sacerdote ejemplar que tanto amó a Nuria.

Finalizados los anteriores actos, en la plaza del Santuario se celebró el anunciado homenaje a las Nurias, tocadas con mantilla o velo blanco, que resultó conmovedor y entusiástico.

De tres a seis de la tarde prosiguieron los actos con una audición de sardanas por la cobla «Lluisos» de Taradell, y a las seis, los romeros se postaron de nuevo a los

pies de la Virgen, en amoroso acto de despedida.

Eran ya las ocho de la noche cuando los trenes especiales organizados por Radio Barcelona — el «blanco» y el «azul» — regresaban de nuevo a Barcelona, en medio de los cantos de los *Goigs*. — C.

SEPTIEMBRE y OCTUBRE  
meses y clima ideales para cura de aguas o reposo, en el  
**BALNEARIO PUDA DE MONTSERRAT**  
Bronquios, Asma, Reuma, Piel (tursura cutis).  
Razón: Teléfono 25-51-74.

## Fiesta del Arbol en Santa María de Moncada

Santa María de Moncada, 9. — Ayer tuvo lugar, en Santa María de Moncada, la Fiesta del Arbol, en el entoldado levantado con motivo de la Fiesta mayor.

Con la asistencia de la totalidad de la colonia veraniega, ocupó la presidencia el Diputado ponente de Agricultura, señor Montmany, con el Alcalde de Moncada y Reixach, señor Riera, y don Juan Salvatella, acompañados de los Presidentes de la Agrupación de Proprietarios y Junta de Gobierno del Gran Casino de Santa María de Moncada y de otras personalidades.

Hizo la presentación de la Fiesta don Carlos Rabassó Soler, quien, con su fácil palabra, reseñó lo que representaba la Fiesta del Arbol. Al final de su interesante parlamento fué largamente aplaudido por el distinguido auditorio que llenaba por completo el entoldado.

Seguidamente se procedió al nombramiento de los Reyes de la Fiesta, cuya distinción recayó en los niños Eduardo Prat y Montserrat Cubiñá; como Princesas, se nombraron a las niñas Mercedes Leonhardt, Mercedes Teixidó, Rosa Suazo, María Pilar Sancho, María Teresa Leonhardt, María del Carmen Cardona, María Teresa Pino y Margarita Juárez, y en calidad de Príncipes, a los niños José Vidal Teixidó, José Antonio Cardona, Juan Corominas, Pedro Juárez, Valentín Oña, Enrique Bardina, Juan Luis Rubio y Jaime Sancho.

Seguidamente la Reina de la Fiesta, Montserrat Cubiñá, saludó a las ilustres autoridades en un corto y emotivo parlamento, actuando a continuación varios niños y niñas en un selecto recital de versos, mereciendo destacar, por su nervio y sentimiento al Rey de la Fiesta, el niño Eduardo Prat.

Alternó el programa la actuación de la sección infantil del Estart Montserrat Martinec, del Centro Moral del Clot, previa presentación, por su Presidente y miembro de la Colonia, don Jaime Rovira. También tomó parte en dicha fiesta la niña Mariblanca Pujadas, recitando poesías.

El señor don Juan Salvatella, de la Junta Provincial, cerró el acto con un brillante parlamento, a la vez que entregó a la Comisión organizadora un diploma de honor como recuerdo a la fiesta celebrada, mereciendo una gran salva de aplausos al final de su discurso. A continuación los niños y niñas pusieron a los pies de la Virgen de Santa María de Moncada un magnífico ramo de flores.

Las misas que se celebrarán mañana, martes, día 11, a las diez, diez y media y once, en el Santuario de Nuestra Señora de Pompeya (avenida Generalísimo, 430); el miércoles, día 12, a las siete y nueve y media, en la Parroquia de Nuestra Señora del Pilar (Casanova) y en la Catedral de Moyá, y el día 6 de octubre, a las ocho, nueve y media y diez, en la Parroquia de San Antonio RR. PP. Franciscanos (Calaf, 16), serán aplicadas en sufragio del alma de

### Don Antonio Fabrega Ribó

EX AGENTE DE CAMBIO Y BOLSA que falleció el 12 de septiembre de 1950, recibidos los AA. EE. y la B. A. (E. P. D.)

Sus afilidos: esposa Catalina del Corral Ramírez, primos, primos políticos, demás familia y albaceas testamentarios, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les agradecerán la asistencia a alguna de dichas misas.

No se invita particularmente

### D. Antonio Llana Viladot

Ha fallecido, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. (E. P. D.)

Sus afilidos: esposa Francisca Mata, hijos Antonio y Manuel, madre política, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria (calle de Provenza, n.º 341), hoy, lunes, día 10, a las 4 de la tarde, para acompañar al cadáver a la Iglesia parroquial del Corpus Christi y después al Cementerio de San Ginés de Agudells.

No se invita particularmente

## MAJESTIC HOTEL RESTAURANTE

CUBIERTOS Y CARTA-BODA  
BANQUETES Y FIESTAS.

### Bodas

Massanet de Cabrenys, 9. — En el altar Mayor de esta iglesia parroquial han contraído matrimonial enlace don Martín Delcós Saguer, funcionario del Ayuntamiento de Barcelona y de la Agencia Efe de Prensa, y la distinguida señorita doña Margarita Juanola Rosa. Los recién casados se instalarán en la ciudad Condal.

En la misma ceremonia se unieron, también, en matrimonio los jóvenes Eduardo Juanola Rosa y María Pagés Pagés. Bendijo las citadas uniones y dijo la Misa el reverendo cura párroco don Luis Freixas.

Después del tradicional banquete de bodas, celebrado en el Hotel Pirineo, los novios salieron de viaje. — C.

## Disertación del P. Calasanz Baradat

Lérida, 9. — En el Cine Granados ha dado su anunciada charla el Rdo. P. José de Calasanz Baradat, de los Sagrados Corazones. Ha asistido numerosísima concurrencia.

El Padre Baradat ha hecho su presentación personal y ha desarrollado los tres puntos en que ha dividido su charla: «Los hechos», «Los suspiros» y «Los Remedios», para terminar diciendo que hay que desarrollar una labor de apostolado, con objeto de buscar todas las almas y llevarlas a Jesucristo. Ha sido muy aplaudido. — Corresponsal.

## Fiesta mayor de Cardona

Cardona, 9. — Entre los festejos de la Fiesta mayor de esta villa, iniciada ayer, descuellan dos festejos taurinos, que se celebrarán el lunes y martes, a las cuatro de la tarde, y en los que los diestros Paquito Navarro y Pepe Martínez, con sus cuadrillas, lidiarán ocho novillos-toros de Jesús Díaz Díaz, de Pines (Navarra). — C.

## IV Homenaje a la Vejez, en Cardedeu

Cardedeu, 9. — Esta pintoresca villa del Vallés ha celebrado hoy su IV Homenaje a la Vejez.

El acto ha empezado a las nueve de la mañana, en el local Esbart, concentrándose allí los ancianos con sus padrinos correspondientes y presididos por las autoridades y acompañados por la Banda de trompetas y tambores de Granollers se dirigieron al templo parroquial, donde previamente se les había reservado lugar. La masa coral «Victoria», de Barcelona, dirigida por el maestro José J. Llongueras, cantó algunas plegarias de manera insuperable.

Después, en el local citado anteriormente, se celebró el Homenaje a los ancianos. Varios niños y niñas recitaron poesías y pronunciaron discursos alusivos los señores doctor Juliá, don Narciso Dausá, secretario general de la Caja de Pensiones; el Cura párroco reverendo don Juan Roldán, y el Alcalde, señor Casademunt.

El matrimonio Cambra-Alberti, que ocupaba lugar de honor en virtud de haber celebrado sus bodas de platino, fué calurosamente aplaudido por la concurrencia. El señor Cambra, con gran emoción, dió las gracias en sentidas frases. En el salón de fiestas fué servida una espléndida comida a los homenajeados. Los padrinos y madrinras fueron obsequiados con un vino de honor. — C.

## NOSA TALCO PARASITICIDA

A BASE DE DDT

EL TALCO NOSA mata TODOS los parásitos externos del cuerpo humano. (C. S. 32)

### D. Antonio Hernández García

Oficial de Relatoría de esta Audiencia Territorial Ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afilidos: esposa Juana Loscertales Durc, hermanos Isabel, Ana María, Rafaela y Pedro, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria (calle de Trafalgar, n.º 70), hoy, lunes, día 10, a las cuatro y media de la tarde, para acompañar al cadáver a la Iglesia parroquial de San Pedro de la ciudad de Cardedeu y después a su entierro en el Cementerio de San Ginés de Agudells.

No se invita particularmente

### Primer aniversario del fallecimiento de Don RAMÓN BORRÁS VALLÉS

Ocurrido el día 8 de septiembre de 1950 (E. P. D.)

Sus afilidos: esposa doña Judith Palay Garriga, hijos Judith, Ramón y David; hijos políticos José Targorona, Rosa Lamata y Mercedes Colldorfors; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, demás familia y las razones sociales «Ramón Borrás, sociedad anónima» y «Tintes y Acabados Vilasar, S. L.», recuerden a sus amistades tan sensible pérdida, y les agradecerán le tengan presente en sus oraciones y la asistencia e los sufragios que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana, martes, día 11, a las diez y media, en la Iglesia parroquial de la Bonanova.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

No se deje sorprender! LUNA PULIDA CRISTALINA sólo hay una y lleva siempre su etiqueta de garantía EXIJALA

VISION CLARA

DE VENTA EN LOS ALMACENES DE CRISTAL

# Inauguración, en Sallent, de un monumento a San Antonio María Claret

## El Gobernador civil, que ostentaba la representación de S. E. el Jefe del Estado, presidió los solemnes y brillantes actos



El Gobernador civil, don Felipe Acedo, durante el discurso que pronunció en el acto inaugural del monumento (Foto Pérez de Rozas)

Ayer por la mañana, y bajo la presidencia del Gobernador civil, que ostentaba la representación de S. E. el Jefe del Estado, tuvo efecto, en la villa de Sallent, la solemne y brillante inauguración del nuevo monumento dedicado al preclaro hijo de aquella población y gloria de la Iglesia, San Antonio M.ª Claret. El monumento es copia exacta del que fué erigido en el año 1906 y que fué destruido por la furia marxista en 1936.

### Día de verdadera fiesta en Sallent

A pesar del tiempo tormentoso, la villa de Sallent supo dar ayer muestras, una vez más, de su vigoroso espíritu católico, así como del encendido fervor que siente por el excelso sacerdote hoy elevado a la santidad, que fué en vida una de las más destacadas figuras del catolicismo de nuestros tiempos.

Desde primeras horas de la mañana y mucho antes de que dieran comienzo las solemnidades anunciadas, la villa ofrecía un animado aspecto, siendo el ambiente de gran alegría.

Utilizando varios medios de transporte, de toda la comarca se había trasladado a Sallent gran número de forasteros. Por su parte, todos los vecinos se asociaron a los festejos, engalanando calles y balcones, destacando, por su profusión, el escudo de San Antonio María Claret. Multitud de banderas nacionales ondeaban al viento en todos los edificios, y los arcos de guirnalda, con sentidas inscripciones y cordiales saluciones a las autoridades, ponían, con sus verdes ramajes, una viva nota de color.

### Llegada del Gobernador civil

A las diez llegó a Sallent, procedente de Barcelona, el Gobernador civil, don Felipe Acedo Colunga, al que acompañaban el Subjefe provincial del Movimien-

to, señor Solano; el Inspector provincial, don Abelardo del Río, y el Jefe de Protocolo, señor Colom.

Al llegar al límite de la villa el señor Acedo fué saludado por el Presidente de la Diputación; señor Buxó; el General Jefe de la Infantería Divisionaria y Comandante Militar de Manresa, don José Muñoz Valcárcel; el Alcalde de Sallent, don José Roca Paulis; el Jefe local del Movimiento, señor Tort; y el Jefe de Ceremonial del Ayuntamiento de Manresa, don Francisco Gual. Cambiadas las correspondientes palabras de bienvenida, la comitiva se puso de nuevo en marcha hacia la villa, en donde minutos después era recibida, por el numeroso público estacionado en las calles, con entusiastas vítores y aplausos.

### Recepción en las Casas Consistoriales

Junto a la puerta de las Casas Consistoriales esperaban la llegada de las mencionadas autoridades el Jefe Superior de Policía, don José Luis Albert; el Procurador en Cortes, Diputado provincial y Alcalde de Manresa, don Juan Prat Pons; el Jefe provincial sindical, señor Sanz Catalán; el Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Barcelona señor Gil Senis, que llevaba la representación de aquella Corporación municipal; el Jefe provincial del Sindicato Textil, señor Pascual; el Administrador de Correos de Barcelona, don Ovidio Granda; el Secretario particular del Presidente de la Diputación, señor Navarro Sedó; don José Antonio Saperá, Jefe municipal de Manresa, que representaba al Presidente de la Audiencia; la Corporación municipal en pleno de Sallent, todas las demás autoridades y jerarquías de la villa y numerosas representaciones.

Junto al vestíbulo de las Casas Consistoriales, formaba una centuria del Frente de Juventudes, la cual fué revistada por el señor Acedo.

Acto seguido las autoridades subieron al salón de actos del Ayuntamiento, donde descansaron unos minutos.

Alrededor de las diez y media las mencionadas autoridades salieron en dirección hacia el templo, siendo saludado su paso con calorosos aplausos y vítores a España y al Caudillo.

### Solemne Pontifical oficiado por el Abad de Montserrat

A las diez y media tuvo efecto, en la Iglesia de Santa María, el solemnisimo Pontifical, oficiado por el Abad del Real Monasterio de Nuestra Señora de Montserrat, P. Dom Aurelio María Escarré. El templo ofrecía un brillantísimo aspecto y sus amplias naves fueron insuficientes para acoger a la gran cantidad de fieles que asistió al piadoso acto.

En la parte de la Epístola y ocupando un reclinatorio especial, se situó el Gobernador civil, que representaba a S. E. el Jefe del Estado. A su derecha, se sentaron

el Obispo de Colofón, Fray Matías Solá, y el Vicario general de la Diócesis, Canónigo Dr. D. Jaime Cassó, que representaba al Prelado, P. Perelló Pou, el cual no pudo concurrir a los actos por hallarse enfermo.

En la parte del Evangelio estaba el trono del Prelado oficiante, al que asistieron el Canónigo Arcipreste de Manresa, Dr. Valentín Gibert, como presbítero de honor; los Canónigos doctores March y Cornet, como diácono y subdiácono de honor, respectivamente, y de diácono y subdiácono los Padres Blanch y Girbal, del Inmaculado Corazón de María, y el Padre Labastida, provincial de la misma Orden, y los miembros de la Comisión pro monumento.

Hizo el panegírico del Santo el Obispo de Colofón, quien, en una edificante plática, hizo una encendida apología de San Antonio María Claret, y sobre todo de su enorme obra apostólica. Durante el pontifical, el coro parroquial «Cantemus Domino» ejecutó las partes variables de la Misa de San Antonio María Claret, y la «Schola cantorum» interpretó por primera vez, bajo la dirección del reverendo don José Potellas, la Misa Abbatialis, y en el ofertorio, el himno O Pater Nostris, original del monje de Montserrat P. Dom Anselmo Ferrer.

### Inauguración del monumento

Terminado el pontifical, las autoridades, presididas por el Gobernador civil, se trasladaron a la tribuna, situada frente al monumento, siendo acogida su presencia con cariñosas muestras de simpatía y afecto.

El monumento se levanta en el mismo emplazamiento que tuvo el anterior y es fiel reproducción de aquél. Para la construcción del conjunto arquitectónico se han empleado noventa y siete toneladas de piedra arenisca blanca, extraídas de la cantera de San Bartolomé del Grau, situada a unos 14 kilómetros de Vich. En total, la piedra que contiene el monumento pesa 53 toneladas; el pedestal alcanza unas 12, y la figura, que pesa 6 toneladas, se moldeó en un bloque de piedra que pesaba 15,000 kilos. La primera piedra fué colocada el día 28 de mayo de 1950, y ha sido costado por suscripción popular.

### El señor Acedo descubre el monumento en nombre de S. E. el Jefe del Estado

A la una y cuarto de la tarde el Gobernador civil procedió a descubrir el monumento, pronunciando las siguientes palabras: «En nom-

bre y representación de S. E. el Jefe del Estado, a quien me honro en representar aquí, descubro este monumento que la industriosa villa de Sallent dedica, en un alarde de espiritualidad, a su hijo más preclaro e insigne.»

Terminadas las anteriores palabras, las campanas fueron echadas al vuelo, y la multitud allí congregada prorrumpió en entusiastas aplausos y vítores.

A continuación, el Obispo de Colofón procedió a la bendición del monumento, al mismo tiempo que el coro parroquial interpretaba, acompañado de una cobla de sardanas, el Himno, del maestro Millet.

Acto seguido el Secretario de la Corporación, señor Peñacho, dió lectura al acta de la inauguración, y, seguidamente, el Alcalde y Presidente de la Comisión pro monumento, señor Roca, pronunció unas palabras de salutación y bienvenida, a las que puso fin pidiendo a San Antonio María Claret que proteja a todos los españoles, y de una manera especial al Caudillo, salvador de España.

### Lectura de un telegrama de Su Santidad

A continuación, el Vicario general de la Diócesis, canónigo doctor Cassó, pronunció un discurso, en el cual, después de manifestar el sentimiento de su Prelado por no poder asistir a los actos claretianos, dió lectura a unas emotivas cuartillas escritas por el P. Perelló Pou, en las cuales el Obispo vicario hace la apología de la figura y la obra de San Antonio María Claret. Finalmente, dió lectura al siguiente telegrama, enviado por la Secretaría de Estado del Vaticano: «Augusto Pontífice complacido piadoso homenaje tributado al hijo ilustre de Sallent, de corazón envía a los Prelados, autoridades, al pueblo y a los participantes de las solemnidades claretianas, la implorada bendición apostólica. Firmado: Monseñor Montini, Cardenal sustituto de Estado.»

La lectura del anterior telegrama fué acogida con un aplauso cerrado, al mismo tiempo que todos los asistentes vitoreaban, enervados, al Papa.

### DISCURSO DEL SEÑOR ACEDO

Cerró los discursos el Gobernador civil, don Felipe Acedo, cuya presencia ante los micrófonos fué acogida con cariñosos aplausos.

Después de saludar a las autoridades, a todos los vecinos de Sallent y a los numerosos asistentes a la inauguración, el señor Acedo hizo referencia al telegrama leído momentos antes y al entusiasmo vivo y cordial que su lectura había despertado entre los asistentes, lo que demuestra — agregó — el entrañable cariño que todos nosotros, en íntima comunión, sentimos por el Santo Padre y su autorizada palabra. Vengo a hablaros hoy — prosiguió — en representación de Su Excelencia el Jefe del Estado, el hombre providencial que con su espada dominó y arrojó de nuestro suelo a las fuerzas del mal, que se abatían sobre nuestra historia, creando crisis profundas, de las que hemos salido victoriosos gracias al Caudillo Franco, que con su certera y aguda visión política del porvenir ha sacado a flote la nave de España de entre el mar de obscuridades y obstáculos en que se debate hoy la civilización occidental. (Grandes aplausos y vivas a España y a Franco.)

Al referirse luego a la inauguración del monumento, el señor Acedo puso de relieve que una estrecha comunidad de sentimientos animaba en aquellos instantes a todos los presentes, añadiendo que ello ponía una vez más de manifiesto el hondo sentimiento católico del pueblo de Sallent, sentimiento — agregó — basado en el amor y en los valores morales y constructivos, bien distintos, por cierto, a las fuerzas negativas que impulsaron a unos hombres a destruir lo que vosotros levantáis de nuevo.

En nombre, pues, del Caudillo — prosiguió diciendo el señor Acedo — yo os doy la más entusiasta y calorosa enhorabuena en este día de gloria para este pueblo de la querida región catalana, de gloria para España y de alto honor para la Iglesia católica.

El señor Acedo dió después las gracias a todas las autoridades y demás asistentes, haciendo mención de una manera especial a la ausencia del Prelado de Vich, para el cual tuvo palabras de encendido elogio.

Finalmente invitó a todos a que vitoreasen a San Antonio M.ª Claret, haciéndolo en medio de un gran entusiasmo. Después se vitoreó al Caudillo y a España, gritos que fueron contestados entre cerrados aplausos de toda la multitud.

### Visita a la Biblioteca Popular de San Antonio María Claret

Terminada la inauguración del monumento, las autoridades se trasladaron a la Biblioteca Popular de San Antonio María Claret, de la Diputación Provincial. Durante la visita, el Presidente de la Diputación, señor Buxó, explicó al señor Acedo la importancia de aquel centro cultural de carácter popular, en el cual figuran alrededor de doce mil volúmenes, con secciones dedicadas a las obras del Santo. Seguidamente, las autoridades se dirigieron a la plaza de la Paz, ex-

## EXCURSIONES POPULARES A PARIS

NO BASTA QUE LE OFREZCAMOS...

- 12 días de viaje
- 6 días en París
- autopullmans de gran turismo «MAN» 1951
- casa propia en París

tan sólo por

**4.500 PESETAS**

Entérese antes de la bondad de nuestros servicios. Sin duda tiene usted una amistad entre los miles de nuestros clientes

**NADA ES CARO NI BARATO SIN ANTES CONOCER LO QUE SE ADQUIERE**

Próximas salidas: 29 septiembre y 13 de octubre

## VIAJES MELIÁ, S. A.

Paseo de Gracia, 6

BARCELONA

PIDAN INFORMES Y FOLLETOS

## GRAN PEREGRINACIÓN DIOCESANA A

# FATIMA

DEL 9 AL 16 DE OCTUBRE

Organizada por la Junta Diocesana de Peregrinaciones con motivo de la

## SOLEMNE CLAUSURA DEL AÑO SANTO UNIVERSAL

La presidirá el Excmo. y Rmo. Sr. Obispo de Barcelona, Dr. D. Gregorio Modrego Casaus, y saldrá, D. m., de

**BARCELONA** a las 21 horas del día 9, en TREN ESPECIAL, hasta **MADRID** donde se disfrutará de un día libre, y el 11, por la mañana, en confortables autocares, salida para Portugal, visitando las ciudades españolas de TALAVERA DE LA REINA, TRUJILLO y MERIDA, y las históricas portuguesas de ELVAS, ESTREMOZ y SETUBAL, llegando a

**LISBOA** por la noche, saliendo el 12 por la tarde, pasando por VILA FRANCA DE XIRAS, CALDAS DA REINHA, ALCOBAÇA y visita al MONASTERIO DE BATALHA, hasta

**FÁTIMA** En el Santuario de Ntra. Sra. de Fátima se asistirá a los emotivos actos religiosos de aquella noche del día 13, ANIVERSARIO DE LA MILAGROSA APARICION DE LA VIRGEN, y la Clausura del Año Santo Universal. Por la tarde del mismo día se regresará a

**LISBOA** Día libre y salida el 15, por la mañana, pasando por BADAJOZ y visitando el MONASTERIO DE NTRA. SRA. DE GUADALUPE y TOLEDO, pernctando en

**MADRID** de donde se saldrá, en TREN ESPECIAL, por la mañana, haciendo parada en

**Zaragoza** a fin de visitar el TEMPLO NACIONAL A NTRA. SENORA DEL PILAR, Almuero y continuación del viaje. LLEGANDO A BARCELONA a las 21 HORAS DEL DIA 16.

Precio clase única : 1.850 Ptas. todo comprendido, del 9 al 16 de octubre.

OCHO DIAS DE EMOTIVO VIAJE. PARA INFORMES E INSCRIPCIONES: JUNTA DIOCESANA DE PEREGRINACIONES DEL OBISPADO, Palacio Episcopal. JUNTA DIOCESANA DE ACCION CATORICA, LAURIA, 7, pral., y en DIPUTACION, 273, pral. Teléfono 21-94-37.

# GRAN REMATE

## FIN DE VERANO

Sólo hasta el día 15 ofrecemos todos los artículos FUERA DE SERIE, MODELOS, PRENDAS Y TALLAS SUELTAS, MUESTRARIOS, RESTOS DE PARTIDAS, TROZOS, etc., sobrantes de verano, a

## PRECIOS ASOMBROSOS

Aproveche los últimos días

# CASA VILARDELL

donde, desde el balcón del inmueble n.º 5, el Padre Claret pronunció el histórico sermón de despedida, al ser nombrado Arzobispo de Cuba. Al lado del mencionado inmueble está situada la casa donde nació el Santo.

Terminadas las visitas, las autoridades fueron obsequiadas con una comida íntima, que tuvo efecto en la Casa Torres Amat. Terminado el ágape, alrededor de las cinco de la tarde el señor Acedo abandonó Sallent, siendo despedido con las mismas muestras de afecto con que había sido recibido en la villa.

### El señor Acedo visita al Prelado de Vich

Como se ha indicado, por motivos de salud, no pudo asistir a los solemnes actos de Sallent el señor Obispo de la Diócesis, P. Perelló Bou, por lo que, por la tarde, S. E. el Gobernador civil, don Felipe Acedo, se trasladó, acompañado del Subjefe provincial del Movimiento, don José Solano; del Jefe de Protocolo del Gobierno Civil, don Luis Colom, y del Inspector provincial del Movimiento, don Abelardo del Río, a la ciudad de Vich, para visitar al virtuoso Prelado, con quien sostuvo una breve y cordial entrevista, y al que S. E. deseó un pronto restablecimiento.

### Primera Misa

Tarrasa, 9. — En la Basílica del Santo Espíritu ha cantado, esta mañana, su primera Misa solemne el Padre carmelita descalzo fray Francisco de los Angeles (en el siglo, Juan Puig Torredemer), siendo apa-

drinado por el Padre provincial de los Carmelitas de Cataluña y por sus tíos don Francisco Aura Lluís y doña Antonia Cardús de Aura. Ha ensayado el sacerdocio católico el reverendo Padre fray Matías de la Inmaculada. Una gran multitud de fieles ha acudido a besar la mano del misacantano.

## Inglés Francés

Si Ud. quiere aprender a la perfección estos idiomas en muy poco tiempo y cómodamente en su propia casa, solicite hoy mismo un folleto explicativo que le remitiremos GRATIS acompañado de numerosos testimonios de satisfacción demostrativos de las insuperables ventajas del mejor de los métodos modernos

### CURSOS FONOBILINGÜES

# CCC

Apartado 183 - SAN SEBASTIAN

Enseñanza de idiomas por correspondencia, CON discos o SIN discos.

DELEGACION PARA CATALUÑA AVENIDA DE LA LUZ, NUM. 48 BARCELONA

**Almacenes TIVOLI S.A.**  
CASPE, 17

**ROPAS PARA COLEGIAL**

SABANAS  
TOALLAS  
PIJAMAS  
DELANTALES  
GENEROS DE PUNTO

LA CASA MEJOR SURTIDA. LA QUE VENDE A MEJORES PRECIOS

**ESTÓMAGO CAÍDO LEVANTE** su estómago con toda comodidad usando el moderno ELEVADOR TORRENT. — (C. S. 10859)

**CASA TORRENT**  
13, Unión, 13  
y 124, Rambla de Cataluña, 124, pral. (junto Diagonal) — Barcelona

NO COMPRE NADA SIN ANTES VISITARNOS

*a la Riviera y Génova*

DOS VIAJES DE CRUCERO, DESDE BARCELONA, con el magnífico

**SS «CONTE GRANDE»**

a Villefranche - Génova - Nápoles y Génova, 12 de septiembre  
a Palma de Mallorca y Génova, 17 de septiembre, por la tarde

*Lineas Maritimas Italianas*  
**SAEMAR** AGENTES GENERALES EN ESPAÑA  
PASAJES: Avenida José Antonio, 603 Tel. 22 80 68  
CENTRAL: Pl. Medinaceli, 4. Teléfs. 21 31 78 21 23 69

# UNA INSTITUCIÓN EN CANET DE MAR La Escuela Especial de Tejidos de Punto

El género de punto español goza de un prestigio internacional, como lo demuestra el hecho de que, antes de nuestra guerra civil, ya se exportara dicho artículo incluso a Islandia. La región catalana es la que registra mayor cantidad de producción del mismo, siendo de destacar los núcleos de Terrasa, Igualada y Olot. Pero donde se concentra la industria de la malla es en el territorio de la antigua Layetania, desde Barcelona a Blanes, espacio en que, como un antecedente, puede señalarse la presencia de la «puntaire», que han cantado los poetas y dado vida en las tablas los dramaturgos. De la calçetera y encajera se pasó a la artesanía y de ésta a los grandes establecimientos industriales, entre los que sobresalen, como centros de primera categoría, las ciudades de Mataró y Calella.

Para que la industria del género de punto de un rendimiento permanente es preciso cuidar la enseñanza técnica en su sentido integral, tal como sucede en los demás aspectos del trabajo. Hay que preparar directores y también maestros de taller; y por esto, hace ya mucho tiempo que la Diputación de Barcelona, del mismo modo que se había preocupado de impulsar una verdadera Universidad Industrial, que es la de la calle de Urgel, buscó la manera de abrir una enseñanza que, dentro del arte textil, atendiera aquella especialidad, pero no dentro de Barcelona, sino en los lugares donde la labor de la malla fuera más autóctona. A este efecto abrió un concurso entre los municipios a quienes podría interesar el propósito para que ofrecieran facilidades, y se llevó la palma Canet de Mar, cuyo Ayuntamiento tuvo que realizar una operación de crédito de 170.000 ptas. para adquirir y remozar una finca destinada a la función perseguida. Esto ocurría en 1917, se formalizó en 1919 y hubo una inauguración en 1932, pero la concreción objetiva se produjo en 1929, bajo la presidencia del Conde del Montseny. En 1930, su inmediato sucesor, don Juan Maluquer Viladot, pudo abrir la Escuela, y después ésta ha podido resistir los temporales acaecidos, y hoy se encuentra en plena lozanía y es conocida en los grandes centros mundiales de la especialidad, como la británica Leicester; en Pensilvania y Nueva Inglaterra, en los Estados Unidos; en la belga Tournai, y en la francesa Troyes.

Además de la alta dirección de la Diputación, dirige la Escuela un Patronato con un Presidente delegado, que es el prestigioso empresario de Arenys de Mar don Felipe Ferrer Calbetó, del que es Secretario don Antonio Navarro Sedó. La dirección técnica va a cargo de don Celso Mira Martínez de Cantullera, y Subdirector lo es don José Coll Dormoi.

El título a obtener por los estudiantes diurnos y totales es el de perito textil, en la especialidad del tejido de punto, y la carrera abarca cinco años, que vienen a dividirse así: pasado el ingreso, que puede ser incluso probado por estudios oficiales anteriores, viene un primer curso de preparación, que es el común a todos los peritajes, y los que siguen son, el segundo año, los tricotados rectilíneos; el tercero, las circulares «standard»; el cuarto, las mallas y las máquinas de urdimbre, y el quinto, las máquinas «Cotton» y las de confección con el acabado. Estas son las líneas generales, porque después existen una serie de enseñanzas complementarias, en que la teoría o ciencia se mezcla con la práctica o arte.

Por ejemplo, hay el trabajo de laboratorio. Ha de tenerse en cuenta que la materia prima del género de punto puede ser el algodón, la lana, la seda, el rayón, el nylon y el perlon, y que estos elementos van a menudo mezclados igual que las calidades. Pues bien: en el laboratorio se aprende a analizar las muestras, a separar el grado de humedad o de añadidos pesados que pueden poner en las entregas los industriales poco escrupulosos y precisar la resistencia que significa la verdad de la fibra y, por tanto, la duración de la prenda producida. Lo

mismo puede decirse de los colorantes, hoy sujetos al progreso químico. El dibujo industrial para precisar el cometido de cada pieza de las máquinas ocupa mucho espacio de tiempo. La Biblioteca es copiosa, pero no es de simple esparcimiento, ya que toda ella se compone de obras relacionadas con la singularidad. Asimismo, y a pesar de su carácter aparentemente efímero, ocupan un lugar destacado las revistas de América y de Europa, que se ocupan del género de punto.

Y es que la técnica de la malla es más prolija que la de los telares que tejen ropa, que, en el bando, vienen a ser iguales, y en que las combinaciones del punto de ligadura se reducen a las tres básicas con algún añadido, lo que facilita el dibujo del teórico sobre la cuadrícula, cuando proyecta. En el tejido de punto las novedades hay que buscarlas en su esencia misma, sin poder acudir a floreo y trabajando todavía dentro de una limitación artística más estrecha que la de la estética arábiga, con un modelo que cambia de forma y de tamaño, con máquinas fundamentalmente distintas y sin la facilidad de las casas extranjeras que se dedican a hacer y distribuir muestras a millares, para señalar los derroteros de la moda universal. Esta somera indicación señala la importancia que tiene el formar unos buenos conocedores de lo que se lleva entre manos.

Los alumnos para el peritaje son escogidos, ya que el número de plazas ha de cifrarse en un centenar. Como que se trata de la única Escuela del Tejido de Punto existente en nuestra Patria, acuden escolares del litoral español, que es donde la indicada industria florece más, pero no sólo de la región catalana, Valencia y Mallorca, sino hasta de Santander y también de la América hispana. En la parte alta del edificio central hay un comedor con mesas pequeñas, donde son servidas las tres comidas. Para dormir, los estudiantes se alojan en casas particulares de Canet, porque, precisamente, el problema es establecer una Residencia o un Colegio Mayor, y los trabajos que para ello se realizan han de llegar a feliz término.

Pero también hay otra clase de alumnos que llevan en los ojos la llama del deseo de aprender, en medio de las dificultades que no tienen los primeros. Es la juventud que de día trabaja en las fábricas comprendidas en el espacio que va desde Mataró a Calella y a la que dos autobuses recoge y retorna cada fin de jornada y los sábados por la tarde. Este servicio supone un gasto, por alumno, de cinco pesetas al mes, y su coste va a cargo de la Diputación Provincial, porque la institución de Canet es muy querida, como lo prueban sus profesores. La Cámara Oficial de Industria de Barcelona sufragó maquinaria de hilatura, y las casas de productos químicos entregan las materias que hacen falta para los estudios. Con los de Canet, los alumnos nocturnos vienen a ser unos ciento cincuenta, que aspiran a ser maestros o contramaestres, según se les quiera llamar.

El local destinado a las prácticas es el de una fábrica antigua y arreglada, sin columnas que estorben la visualidad. Todo el proceso textil puede aprenderse sobre la marcha, desde la fibra en floc a la pieza acabada. La herrería, con todos los adelantos modernos, es digna de especial mención. Y así

**Aviso:**  
Para espejos, muebles, escaparates, pida siempre  
**LUNA PULIDA CRISTAÑOLA**  
Exija la etiqueta  
VISION CLARA  
DE VENTA EN LOS ALMACENES DE CRISTAL

# Panorama internacional EL EXTREMO ORIENTE ESTABILIZADO

EL Tratado de Paz con el Japón ha constituido un brillante éxito de la diplomacia norteamericana «motorizada», como se la denomina en su nueva fase de actividades resueltas y eficaces. Nada le ha arrebatado en su decisión de conseguir la entrada en vigor de la alianza nipo-yanqui: ni las concentraciones de fuerzas comunistas en la península de Corea, con efectivos abrumadores en número de soldados y material, ni la presencia de una nutrida representación soviética en la Conferencia, ni las amenazas proferidas por los servicios de la propaganda roja. La guerra del Pacífico ha quedado liquidada definitivamente, de forma muy distinta a como debió serlo, pero extinguida al fin. El Japón, mutilado y empobrecido por la guerra y la derrota, pasa a ser, de enemigo, aliado de Norteamérica.

Una nueva etapa comienza en la historia del Asia oriental. El desequilibrio producido en la misma por la caída de China en poder de los comunistas, comienza a mitigarse en su doble aspecto militar y político, pero no sin plantear a su vez graves problemas para el futuro inmediato, el primero de los cuales consiste en dar vida propia al prolífico pueblo japonés, cuyos ochenta millones de seres carecen de medios de sustentación suficientes, al verse privados de la producción agrícola de China y de las primeras materias de Manchuria, con las que alimentaban su poderosa industria, hoy maltrecha e insuficiente.

## Problemas nuevos surgen de la paz

Por otra parte, y aunque la ductilidad japonesa es muy grande, ¿caben en una misma trinchera los enemigos irreconciliables de ayer? ¿Dejará de ser el Japón un peligro para los filipinos y, sobre todo, para los australianos, a los que sobre vacío el espacio que falta a sus nuevos compañeros de bando? ¿Pueden transformarse de la tarde a la mañana el odio en amor y la animadversión en compañerismo?

Norteamérica tendrá que poner a prueba su reconocida capacidad de realismo y eficacia para aglutinar bajo su mando a tantos intereses opuestos, mientras asume definitivamente el papel rector que en el espacio del Extremo

Oriente ejerció hasta ayer la Gran Bretaña — admitida en dicha función desde la caída de Singapur en 1942 —, y antes de que Rusia acabe de consumir la conquista del gran vacío dejado allí por las potencias europeas, conquista que con tanto éxito ha realizado parcialmente al adueñarse de Manchuria, Mongolia, China y el Tibet, en un movimiento expansivo al que pone punto final el Pacto de San Francisco.

## Europa entra en turno

Ahora, articulado el sistema estratégico del Extremo Oriente, parece que va a ser reemprendida en serio la labor en Europa, donde las copiosas Conferencias internacionales realizadas por las potencias democráticas no han pasado de ser unos juegos florales sin trascendencia práctica. La reunión que han de tener en Washington los Ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos, Inglaterra y Francia, y la Conferencia que a continuación celebrarán en Ottawa (Canadá) los Ministros del Pacto Atlántico, tendrán por principal objeto cristalizar los anhelos comunes de autodefensa de la Europa occidental, en una empresa efectiva de articulación de fuerzas militares y producción bélica.

Una Conferencia de San Francisco europea que devuelva a Alemania su personalidad independiente y consiga sumar a dicho país en forma total a la causa antisoviética, está prevista para celebrarla antes de fin de año. La tarea previa que será precisa para obtener dicho resultado parece, por su magnitud, incompatible con la premura del plazo aludido. Porque Alemania no es el Japón. Dividida en cuatro partes, queda descartada toda posibilidad de que puedan reunirse la zona bajo el control soviético y las porciones ocupadas por Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, sin contar con las mutilaciones de que la hicieron objeto los rusos al quedarse la Prusia oriental y entregar a Polonia el territorio sito desde más arriba de Dantzig hasta el sur de Silesia.

Pero algo hay que hacer. El rearme de Rusia también marcha a ritmo motorizado, y es preciso dejar de banda las discusiones de principios para entrar de lleno a realizar una política de hechos. Potsdam, Yalta y Teherán son meros recuerdos de una ilusoria combinación que la práctica se encargó muy pronto de desvanecer. Y si algo tiene que cimentarse sobre el realismo, es la política internacional.

F. B.

## ANTISÁRNICO MARTÍ

Contra la sarna, picores, alopecias, granos, parásitos y todas las enfermedades de la piel y cabello.  
(C. S. 9.992)

## BRONCES

para el hogar

LÁMPARAS  
RELOJES  
APLIQUES  
HERRAJES

para muebles y neveras

BARRAS VISILLO  
Orfebrería Religiosa

Metales

Salvador Doménech  
Talleres, 45 - Tel. 21-83-06

OFICINAS MODISTAS DE 1.  
para fantasía Alta Costura.  
Presentarse en paseo de Gracia, 103. «EL DIQUE FLOTANTE»

## LICEO FRANCÉS COLEGIO INTERNACIONAL

JARDINES DE INFANCIA, CLASES PRIMARIAS, ENSEÑANZA SECUNDARIA FRANCESA, ESTUDIOS DE COMERCIO FRANCO-ESPAÑOL, BACHILLERATO ESPAÑOL (todos los cursos completos del plan oficial, con complementos de cultura francesa)

## CURSOS DE CULTURA EXTRANJERA

REAPERTURA DE CURSO: El martes, 2 de octubre

Información e inscripciones:

LICEO FRANCÉS, Provenza, 325. - Teléfono 27-74-96  
COLEGIO INTERNACIONAL, Moyá, 4. - T. 28-45-91  
JARDIN DE INFANCIA DEL COLEGIO INTERNACIONAL, Munner, 3 y 5 (Bonanova). - T. 27-30-11

ARTICULOS PARA

# COLEGIAL



Seguramente precisará Ud. adquirir para sus hijos en edad escolar, los artículos indispensables para su ingreso en colegios, academias o pensionados.

En nuestros Almacenes hallará cuanto necesite en las más ventajosas condiciones de precio.

Trajes, vestidos, abrigos, camisas, pijamas, camisetas, calcetines, camisas, mantas, colchones, bñovos, calzado, guantes, gorras, útiles aseo, lociones, neceseres, carteras, baúles, maletas, etc. y toda clase de material escolar.

**TEJIDOS DE ALGODÓN**  
El más excelente surtido lo encontrará Ud. en nuestros Almacenes.  
Telas blancas, Sábanas, Cretonas, Toallas, Percales, Tejidos, Opales, Etc.  
**PRECIOS**  
como siempre los más limitados.

ALMACENES **JORBA**  
Visiten la Gran Terraza (Jardín de los Niños)

## GAÑE 500 a 1,000 pesetas por SEMANA

cultivando «champignons» de París (setas) en sus ratos libres y en su propia casa, sin esfuerzo, sin conocimientos especiales. Compramos producción. Facilitamos semilla. Girando 25 ptas. enviamos Método Francés garantizado, en castellano. De no tener usted éxito, devolveremos su importe. Enviar giro y dirección legible a:

CULTIVOS IBERIA (Tapinería, 10, principal) BARCELONA

**Este es!**  
el delicioso  
**PHOSCAO**  
EL MÁS EXQUISITO DE LOS DESAYUNOS  
FORTUNY, S. A. - Hospial, 32 - BARCELONA

**PHOSCAO**  
PODEROSO RECONSTITUYENTE  
Solicite una muestra gratuita, adjuntando 0,50 pts. en sellos de correo, para gastos de certificación.  
FORTUNY, S. A. - Hospial, 32 - BARCELONA

## ULTIMA HORA LOCAL

El Gobernador civil visitó ayer la Fiesta mayor del Pueblo Nuevo La presencia del señor Acedo en la populosa barriada fué acogida con reiteradas demostraciones de afecto

Ayer, por la noche, el Gobernador Civil, don Felipe Acedo, visitó varias calles de la barriada del Pueblo Nuevo, con motivo de la Fiesta Mayor de aquel distrito. Acompañó al señor Acedo el Teniente de Alcalde del distrito, don Emilio Compte Pi, y el Jefe de protocolo del Gobierno Civil, señor Colom.

A su llegada al Pueblo Nuevo, el señor Acedo fué saludado por el Jefe del Movimiento del distrito, señor Marzal; el Secretario, señor Fisac; el Comisario de Policía, señor Martín Bea, y la Comisión oficial de festejos.

Se visitó en primer lugar el Hogar del Productor de Educación y Descanso, donde está instalado el X Concurso Exposición de Arte. La presencia del señor Acedo fué acogida con grandes demostraciones de simpatía, las que se repitieron cuando el señor Acedo recorrió las calles de la Amistad, Mariano Aguiló, Lazareto, Pujadas, Pallars y Luchana.

Finalmente, el señor Acedo estuvo unos minutos en un palco del Casino La Alianza, en donde el numeroso público que llenaba el amplio local tributó un cari-

No más granos ni erupciones!  
LEVADURA DE CERVEZA  
**VILAR**  
SABOR EXQUISITO

## Una sorpresa agradable...

La tiene siempre todo enfermo que usa Cerebrino y comprueba por sí los buenos efectos del mismo. Contra dolores reumático nerviosos, agudos y crónicos, jaquecas, neuralgias, dolor ciático y las molestias propias de la mujer.

**CEREBRINO**  
**MANDRI**

# ACTIVIDAD DEPORTIVA

## XXI CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

### RESULTADOS DE AYER

Primera División		Segunda División	
Valencia - Valladolid	3-0	Grupo Norte	
At. Madrid - R. Sociedad	3-1	Torrelavega - Logroñés	2-2
At. Bilbao - Gijón	4-2	Huesca - Alavés	1-3
Español - Barcelona	1-0	Sabadell - Caudal	3-0
At. Tetuán - Zaragoza	0-1	San Andrés - Tarragona	7-2
Las Palmas - Madrid	1-4	Oviedo - Baracaldo	1-0
Sevilla - Celta	3-1	Osasuna - Lucense	4-1
Coruña - Santander	2-1	Badalona - Ferrol	6-1
		Orensana - Lérida	3-1

Clasificación		Clasificación	
Valencia	1 1 0 0 3 0 2	Sabadell	1 1 0 0 3 0 2
Zaragoza	1 1 0 0 1 0 2	Oviedo	1 1 0 0 1 0 2
Español	1 1 0 0 1 0 2	Badalona	1 1 0 0 6 1 2
Madrid	1 1 0 0 4 1 2	Osasuna	1 1 0 0 4 1 2
At. Madrid	1 1 0 0 4 1 2	San Andrés	1 1 0 0 7 2 2
Sevilla	1 1 0 0 3 1 2	Alavés	1 1 0 0 3 1 2
Coruña	1 1 0 0 2 1 2	Orensana	1 1 0 0 3 1 2
At. Bilbao	1 1 0 0 4 2 2	Logroñés	1 1 0 0 2 2 1
Gijón	1 1 0 0 2 4 0	Torrelavega	1 1 0 0 2 2 1
Santander	1 1 0 0 1 2 0	Lérida	1 1 0 0 1 3 0
Celta	1 1 0 0 1 3 0	Huesca	1 1 0 0 1 3 0
R. Sociedad	1 1 0 0 1 3 0	Tarragona	1 1 0 0 1 2 0
Las Palmas	1 1 0 0 1 4 0	Lucense	1 1 0 0 1 4 0
Barcelona	1 1 0 0 1 6 0	Ferrol	1 1 0 0 1 6 0
At. Tetuán	1 1 0 0 1 1 0	Baracaldo	1 1 0 0 1 1 0
Valladolid	1 1 0 0 1 0 3 0	Caudal	1 1 0 0 1 0 3 0

### CINZANO APERITIVO SANO

### LOS RESTANTES PARTIDOS DE PRIMERA DIVISION

#### AT. MADRID, 3 REAL SOCIEDAD 1

Madrid, 9. — La Real continúa como en la temporada pasada, sin cuajar un juego de ataque que traduzca en goles el juego del resto del equipo, ya que medios y defensas se desentrevan magníficamente, así como el portero. Con éste destacaron Suárez, Murillo, Armendariz y Epi.

Tras el ataque inicial de los donostiarros, se imponen los locales, y a los veinticuatro minutos, en una excelente jugada de Carlson, José Luis logra el primer gol. A los treinta y cuatro minutos, en un centro de José Luis, Ben Barek envía la pelota a la red nuevamente, después de dar el balón en la base inferior del poste. En el segundo tiempo, el Atlético aumenta la ventaja con un gol de Juncosa, a los dieciséis minutos. Elzaguirre se luce repetidas veces, y en los últimos minutos se anima la Real, que a los cuarenta minutos logra su gol, obra de Ontoria, al rematar, de cabeza, una falta sacada por Igoa, aprovechando la tardía salida del meta Montes. Al minuto, Paz, en un empalme a media vuelta, marca un tanto precioso que, justamente, se anula por fuera de juego.

#### D. CORUÑA, 2 SANTANDER, 1

Coruña, 9. — Comenzó el encuentro con ataque valencianista, y a los 11 m., en un fallo de Lesmes I, que entrega mal a Saso, se cuela Badeses, y está a punto de marcar. El Valladolid se defiende bien, pese a que el acoso local es insistente. El debutante Buque es el orientador de los ataques valencianistas, que juega constantemente en las cercanías de la meta visitante. A los 44 m., Badeses inaugura el marcador, al recibir un pase de Gago, internándose rápido para adelantarse a la acción de Saso. Se llega al descanso con 1-0. El segundo gol lo marcó el mismo Badeses, a los 26 m. de reanudado el juego, y el tercero, Pasieguito, 2 m. después.

#### VALENCIA, 3 VALLADOLID, 0

Valencia, 9. — Comenzó el encuentro con ataque valencianista, y a los 11 m., en un fallo de Lesmes I, que entrega mal a Saso, se cuela Badeses, y está a punto de marcar. El Valladolid se defiende bien, pese a que el acoso local es insistente. El debutante Buque es el orientador de los ataques valencianistas, que juega constantemente en las cercanías de la meta visitante. A los 44 m., Badeses inaugura el marcador, al recibir un pase de Gago, internándose rápido para adelantarse a la acción de Saso. Se llega al descanso con 1-0. El segundo gol lo marcó el mismo Badeses, a los 26 m. de reanudado el juego, y el tercero, Pasieguito, 2 m. después.

#### AT. TETUAN, 0 ZARAGOZA, 1

Tetuán, 9. — Lleno completo. En el palco presidencial asiste Su Alteza Imperial el Jalfía. Se inicia el partido con dominio local, pero su delantera no aprovecha las ocasiones. Finaliza el primer tiempo con empate a cero. En esta parte el Atlético jugó algo más que el Zaragoza, pero sin suerte. En el segundo tiempo, siguen las mismas características. Hernández es el conductor del ataque aragonés, y logra en varias ocasiones poner en

### EN LA PRIMERA JORNADA SE PRODUCEN LOS PRIMEROS RESULTADOS SORPRENDENTES, CON LAS VICTORIAS EN CAMPO AJENO DEL MADRID Y ZARAGOZA, EN CANARIAS Y MELILLA, RESPECTIVAMENTE

En Segunda División, brillantes victorias del San Andrés, Badalona y Sabadell, habiendo sido batido el G. Tarragona, en el campo andresense

### UN «PENALTY», CINCO MINUTOS ANTES DEL FINAL, DECIDIO EL PARTIDO ENTRE EL ESPAÑOL Y EL BARCELONA

El partido de la máxima rivalidad, sin llegar a cumbres de buen juego, puede conceptuarse como aceptable, si se tiene en cuenta que, al comienzo de la temporada, es gollería pedir a los equipos una total conjunción. Esta falta de calidad absoluta — propia, por lo demás, de la mayor parte de partidos de la máxima rivalidad — se vio compensada sobradamente con un coraje y deseos de victoria, que dió al juego una emoción y un interés, a los que contribuyeron también el empate a cero, que hasta cinco minutos del final figuró en el marcador, dando a entender que los dos puntos se los

### Otros resultados

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA	
Segunda División	
Grupo Sur	
Mestalla - Salamanca	2-1
Alcoyano - Hércules	3-2
Cartagena - Granada	1-3
Málaga - Córdoba	6-2
Linense - Murcia	7-1
Alicante - Melilla	2-0
Plus Ultra - Mallorca	0-1
A. Baleares - Levante	2-1

### Tercera División

Tercer grupo	
Tárraga - Mataró	7-4
Escoriaza - Igualada	7-0
Sans - San Martín	2-1
Mahón - Manacor	2-1
Europa - Granollers	2-1
E. Industrial - Terrasa	2-0
Manresa - Binéfar	2-0
Tortosa - Gerona	3-0

El Español tuvo en Trias su figura destacada; detuvo balones difícilísimos y mostró hallarse en gran forma. Bien el tercio defensivo, aunque mejor por el centro que en las alas. En la media, Bolinches cumplió, y Arcas — sustituto de Flotats — realizó un magnífico partido lleno de coraje. Y en el ataque existió mayor ligazón que en el azulgrana, pero falló el disparo. Individualmente, y dejando aparte a Flotats, que bastante hizo con poner el máximo entusiasmo, bregaron bien ambos interiores, dentro de sus distintos estilos, impetuoso Piquín y científico Marcet; fué el constante peligro de siempre Egea, y Colino, en su primer partido con el Español, tuvo de todo, y se hizo acreedor a la confianza de esperar una mayor inteligencia con sus compañeros.

### CAMPEONATO DE CATALUÑA

Primera categoría	
Grupo «A»	
Júpiter - Calella	4-2
La Cava - Guixols	4-1
Horta - Recreativo	3-2
Reus - Figueras	4-2
P. Seco - Vich	3-3
Palamós - Amposta	4-2
Arenys - Moncada	1-2
Mollet - Vilafranca	3-1

Y, finalmente, el árbitro. El navarro Zariquiegui comenzó bien, cortando todo, para evitar que tomase malos derroteros un partido que, por nervios, ya es siempre propenso a ello. Poco a poco, sin embargo, se le fué escapando. Y al final tuvo su error máximo, de suficiente categoría para reprobar su labor, mayormente después de la última circular federativa, que nos hacía esperar que no veríamos ya lo que sucedió o que, de acacer, sería severamente castigado: la agresión mutua de Colino y Biosca exigía la expulsión de ambos y fuerte castigo. La deportividad del futbol lo hace imprescindible.

J. GARCIA CASTELL

#### antes de terminar, en un encontronazo con Campanal, se lesiona Mequerle, que abandona el terreno.

Por el Sevilla destacaron Campanal, Alconero, Doménech, Araujo y Ayala, y por el Celta, Sansón, Atienza, Olmedo y Mequerle.

Árbitro, regularmente, Bienzobas.

Sevilla: Bustos, Guillamón, Antúnez, Campanal, Alconero, Enrique, Oñoro, Gallardo, Araujo, Doménech y Ayala.

Celta: Simón, Sansón, Lolín, Otero, Díaz, Villar, Atienza, Olmedo, Mequerle, Vázquez y Saras. — A.

#### AT. BILBAO, 4 GIJÓN, 2

Bilbao, 9. — El primer tiempo ha terminado con empate a uno. Ha sido la primera parte de muchos nervios por parte del Gijón, con un poco de dureza, que ha decaído en la segunda mitad. En esta primera parte, el Atlético ha ligado muy pocas jugadas, sin que se pueda destacar a ningún jugador. El Gijón, en una pelota de lejos, que ha recogido Cholo, ha conseguido el primer tanto. El Atlético ha reaccionado, y a un centro de Gainza ha rematado Venancio, consiguiendo el gol del empate.

En la segunda mitad ha dominado el Bilbao, que se ha impuesto bastante, pero el Gijón ha sido peligroso en sus ataques. A los 18 m. ha marcado el Atlético su segundo tanto, en un golpe franco de Areta que Arieta ha rematado dentro. Dos minutos después, un centro de Santillán lo emplea Arieta para marcar el tercer gol. Tres minutos más tarde, Venancio logra el cuarto gol. Al minuto, es una escapada de Frenas ha habido una mala salida de Carmelo, y aquí ha conseguido el segundo gol para el Gijón.

Árbitro el señor Argote, bien, y los equipos fueron:

Coruña: Leston, Goberna, Ponte, Millán, Cuenca, Maristany, Corcuera, Lechuga, Manso, Carlos y Marquinez.

Santander: Ortega, Teruel, Felipe, Ruiz, Herrero, Bermúdez, Macala, Magritas, León, Echeveste y Nano. — A.

#### LAS PALMAS, 1 MADRID, 4

Las Palmas, 9. — Se registró un lleno absoluto.

El Madrid, sin hacer un buen partido, supo vencer con relativa facilidad. Tras anularse un gol al equipo local, el Madrid inaugura el marcador, a los 30 m., por mediación de Pahiño, y a los 36, en jugada personal, Molowny se apunta el segundo. Ruanudado el juego, a los 3 m., Pahiño obtiene el tercero, y 5 m. después son expulsados del terreno el madridista Hon y el ariete local Tacoronte, por intento de agresión. El Madrid cambia su alineación, pasando Cabrera a medio volante, Montalvo a la defensa y Molowny de extremo derecho, con Joséfo situado en el ala izquierda. Tras las expulsiones, reacciona el Las Palmas, y domina bastante. Cedrés marca el único gol de los locales, en fallo de Clemente, lo que hace creerse aun más a los canarios, pero el Madrid se defiende bien, luciendo Alonso en paradas extraordinarias. A los 15 m., el meta canario es sustituido por González, y a los 36, Pahiño logra el último gol.

Árbitro el señor Arqué, siendo su labor protestada.

Las Palmas: Viera, Castañares, Juanono, Yayo, Tatono, Elzo, Manolín, Polo, Tacoronte, Pena y Cedrés.

Madrid: Alonso, Clemente, Hon, Alonso, Moloz, Montalvo, Joséfo, Olsen, Pahiño, Molowny y Cabrera. — A.

ENORME CANTIDAD de muebles y camas de metal

## BAGUÉS

MERCADO DE OCASIONES

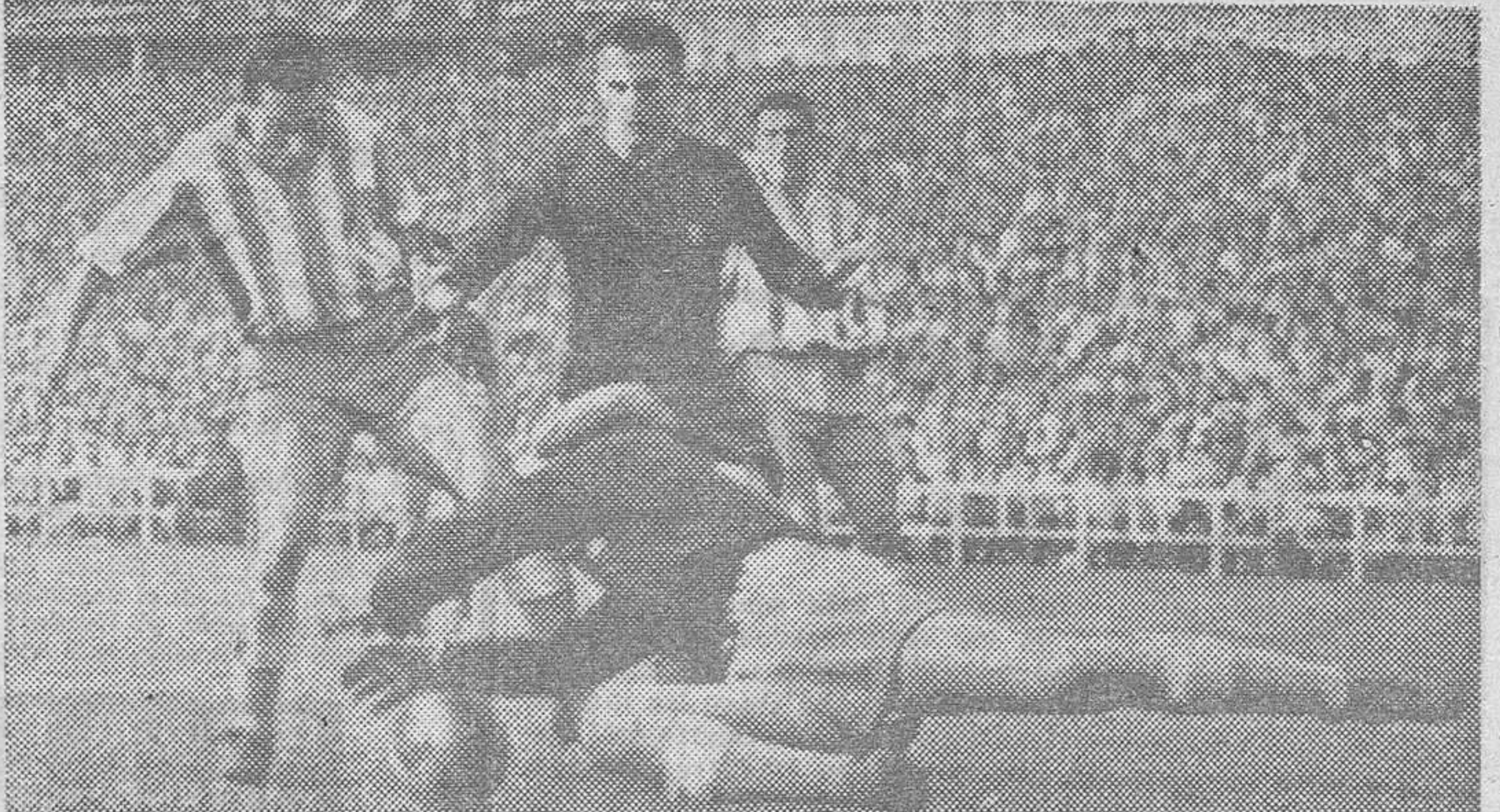
Avenida de José Antonio, 414



### MARTINI & ROSSI

Gracias a la feliz iniciativa de la prestigiosa firma MARTINI & ROSSI, elaboradora del exquisito vermut MARTINI, mundialmente conocido y saboreado, y creadora del magnífico TROFEO, máximo alentador de las tres últimas competiciones de la Primera División de Liga, la temporada que acaba de comenzar promete ser reñidísima para la posesión de tan valiosa joya. Como no ignoran los deportistas que el monumental TROFEO será definitivamente adjudicado al club que lo haya ganado tres veces, ya sean seguidas o alternas, ante los resultados de la jornada de ayer, todos los comentarios, augurios prematuros, giraban sobre el probable vencedor de este año, ganando muchos partidarios el Real Madrid y el Valencia, como máximos goleadores de los encuentros celebrados.

### DEL PARTIDO DE AYER, EN SARRIA



Una de las magníficas intervenciones del guardameta españolista Trias — héroe de la tarde de ayer —, acosado por el delantero azulgrana Tejedor, y protegido por su defensa lateral Catá. (Foto Pérez de Rozas)

SEGUNDA DIVISION

Badalona, 6 Ferrol, 1

La primera parte fué de juego movido, jugando ambos equipos a fuerte tren. Desde los primeros momentos, el Badalona se muestra más conjuntado y con mayor eficacia en el tiro a puerta, logrando su primer tanto a los tres minutos de juego, en intervención personal del delantero centro Sené. A los quince, Espelt consigue el segundo tanto, al ejecutar un golpe franco. Sené marcó el tercero, al recibir un preciso centro de Agustí, y a los cuarenta y un minutos, Bertrán, de cabeza, obtiene el cuarto. A los cuarenta y cuatro, fué retirado del terreno de juego el meta ferrolano, por lesión, substituyéndole Manel. El primer tiempo termina 4-0.

La segunda parte se inicia con monotonía hasta que Agustí, muy oportuno, marca, a los once minutos. Después de este tanto, quinto de los locales, se registran algunos avances de la delantera del Ferrol, siendo todos frenados por la línea defensiva badalonense, que se muestra muy segura, y por las intervenciones del meta Terrasa, magnífico. A los diecisiete minutos, el mismo Agustí resuelve un barullo ante la meta visitante, marcando el último gol de los locales. A los cuarenta y dos minutos se castiga a Terrasa con la máxima pena, por una falta inexistente, que origina numerosas protestas. El extremo Roig fué el encargado de tirar la falta, transformándola en el único gol de su equipo.

De los varios errores que tuvo el árbitro señor Lacambra, que siguió el juego de lejos, éste fué el mayor, siendo despedido con claras muestras de protesta.

Por el Ferrol destacaron Fabeiro, la media y la defensa, aunque esta última estuvo muy dura. Por el Badalona, bien todos, aunque los interiores fueron los más flojos.

Equipos: Badalona: Terrasa, Mariages, Bonjorn, Juaneda, Llaser, Rovira, Espelt, Bertrán, Sené, Cano y Agustí.

Ferrol: Zamorita (Manel), Sobrino, Malet, Anca, Colas, Muntaga, Pepiño, Calviño, Alvarito, Fabeiro y Roig.

San Andrés, 7 G. Tarragona, 2

El partido inicial de la temporada en el campo andresense constituyó una rotunda victoria para los locales en todos los aspectos, en contra de lo que se esperaba, dados los innumerables cambios que en sus filas se habían registrado, y los cuales contaban con bastantes pocos adeptos. Por ello nuestra sorpresa ha sido inesperada, ya que si bien el Tarragona no era un equipo de campañillas, tampoco era pan comido.

El primer tiempo, de juego movidísimo, fué de dominio local en sus primeros quince minutos, para igualarse después, en que se observaron magníficas jugadas por parte de ambos contendientes. Los primeros, en marcar fueron los tarragonenses, a los siete minutos de juego, a un buen tiro de Bosch desde fuera del área. Nuevamente se observó un ligero empuje andresense, lo que terminó con un buen tanto de Ozcoz, que estableció el empate, resultado con el que se llegó al descanso.

En la segunda parte salió mucho más crecido el San Andrés, presionando con tesón sobre el marco visitante, el cual logró perforar por segunda vez a los cuatro minutos, obra de Rodri, en una magnífica exhibición. Dos minutos después, el ariete andresense Martín sumó para su equipo un nuevo tanto. Prosigue el buen juego, y a los diecisiete minutos marcó nuevamente Martín. Dos minutos después fué castigado el San Andrés con un penalty, al interceptar Peralta con la mano un balón dentro del área de puerta. Lo ejecutó Fábregas, convirtiéndolo en el segundo y último tanto del Tarragona. A los veintiseis minutos fué el Tarragona el castigado con penalty, que tiró Martín, marcando nuevamente. Roca, en jugada personal, consiguió el sexto gol, y a los treinta y cinco minutos, Ozcoz, al tirar un penalty, establece el 7-2 definitivo.

Arbitró el encuentro, discretamente, el señor Iturriz, de la Federación Vizcaína, y a sus órdenes los equipos fueron:

San Andrés: Prats, Vadillo, Peralta, Martínez, Nolla, Borrás, Roco, Ozcoz, Martín, Rodri y Pueyo

Tarragona: Echezarreta, Navarro, Martínez, Perdomo, Dani, Venys, Rueda, Fábregas, Gallardo, Avelino y Bosch.

Por el San Andrés, Prats, en la puerta, regular; de la defensa, so-

bresalió Peralta; la media, en general, segura, destacando Nolla, y de la delantera, Martín y Ozcoz fueron las figuras.

De los visitantes, su guardameta fué el mejor jugador del equipo, bien secundado por los defensas Martínez y Perdomo; la media bregó bien, y en la delantera descoló la labor de Gallardo y Bosch. M. CASTELLÓN

SABADELL, 3 CAUDAL DE MIERES, 0

El equipo completamente renovado del Sabadell no dió la sensación de conjunto, en este su primer partido de campeonato, si bien se vió que cuenta con suficientes individualidades para ser uno de los mandones del grupo. En los primeros cuarenta y cinco minutos, los más movidos del partido, el Sabadell consiguió resolverlo a su favor, marcando tres goles por ninguno sus contrarios. Luego, en la segunda mitad, el juego ha sido bastante insulso y de continuo peleo.

Del Caudal de Mieres sólo vimos una gran dosis de entusiasmo, aunque se le notan todavía reminiscencias de una tercera división recientemente ascendido.

El primer gol fué conseguido a los doce minutos del primer tiempo, de un pase sobre la marcha de Pallás, que Vila, de espaldas al marco, remató, imparable. A los treinta y cuatro minutos, Amorós cedió a Pallás, que, situado de extremo, pasó a Hidalgo. Este burló a los defensas y de un tiro raso consiguió el segundo gol. El tercero vino dos minutos después, al tirar Segarra un córner muy cerrado, que, con la colaboración del portero contrario, entró solo en la red.

A los doce minutos de la segunda parte fué retirado Insa, por lesión en la cabeza, que se produjo en un encontronazo con Vila, pero reappareció a los diecisiete minutos con la cabeza vendada. Terminó el partido sin otras incidencias.

A las órdenes del colegiado asturiano Antonio Rivero, los equipos se alinearon así:

Sabadell: Gascón, Fabra, García, Dalmau, Abella, Amorós, Vila, Segarra, Hidalgo, Pallás y Díaz.

Caudal de Mieres: Amaro, Peña, Cifuentes, Insa, Goyán, Iván, Elizaguirre, Fuentes, Muriilo, San Emeterio y Pancho.

Los jugadores más destacados por el Sabadell fueron Amorós, Vila, Hidalgo y Segarra en la delantera, y por este orden. Del resto del equipo el mejor Abella.

Del Caudal, sobresalieron Amaro en la puerta, a pesar de que el segundo gol fué culpa suya; Cifuentes en la defensa, y los dos medios volantes Goyán e Iván, en la delantera el mejor Pancho. — J. C. E.

ORENSANA, 3 LÉRIDA, 1

Orense, 6. — El primer gol se produce a los treinta y siete minutos de la primera parte. Lázaro desvía con las manos un centro del extremo izquierda local, y, ejecutado el penalty por Román, éste desvía la pelota a la red. A los diez minutos del segundo tiempo, Rubio se mete valientemente, a un pase adelantado, y manda el balón a la red. El tanto del Lérida fué marcado por su extremo izquierda, que se internó rápido, para chutar imparablemente. A los treinta y cuatro minutos se produjo el tercer tanto local, por mediación de Rubio, de nuevo en un pase adelantado de Ortiz. El Lérida realiza un juego sucio por parte de su defensa derecho, que llega a insultar al público que protestaba. El Orensana se impuso por entusiasmo. La media estuvo floja, y lo mejor del encuentro estuvo en la defensa local y en sus extremos.

Arbitró el señor Kierchoben, y los equipos fueron:

Lérida: Rivero, Modol, Lázaro, Cerrillo, Mon, Cerveró, Huguet, Pellicer, Jiménez, Hurtado y Tort.

Orensana: Castellanos, Mantido, Padrón, Ernesto, Manolete, Lar, Ortiz, Román, Rubio, Carrotes y Masos. — A.

FUTBOL CAMPEONATO DE LIGA Próximo domingo 16 septiembre, tarde ATL. BILBAO BARCELONA Campo de LAS CORTS

TERCERA DIVISION

TARREGA, 7 MATARÓ, 2

Tarrega, 9. — Esta tarde se ha celebrado el partido entre el titular y el Mataró, partido que no ha dado la brillantez debida a causa de hallarse embarrado el campo por las constantes lluvias de anoche y la mañana de hoy.

Se llegó al descanso con ventaja local por 3 tantos a 2, logrados los dos primeros del Mataró por mediación de Tarruella y Salvadó, a los ocho y quince minutos, pero los locales reaccionaron, y Arilla y Gusach (2) marcaron a los veintiocho, cuarenta y cuarenta y cuatro minutos. Después del descanso, a los cuatro minutos, Abelló eleva el marcador a cuatro tantos, y seguidamente Martí y Torruella logran el empate. Sancho, Abelló y Tato marcan los restantes del Tarrega.

La actuación del colegiado Biel-sa, magnífica, y los equipos formaron así:

Tarrega: Abarca, Claus, Vigeurad, Prats, Martínez, Brianso, Sánchez, Guasch, Abelló, Arilla y Tato.

Mataró: Hernández, Hornaque, Sausa, Arias, Camps, Mañosa, Bobi, Martí, Torruella, Salvadó y Solé. — F.

TORTOSA, 3 GERONA, 0

Tortosa, 9. — Durante los primeros cuarenta y cinco minutos el Gerona ha dado la impresión de equipo mejor acoplado, habiendo en el equipo local mucha nerviosidad. Pero a medida que transcurría el encuentro se afanzaba el equipo local. Esta primera parte terminó con empate a cero. En la segunda los locales han puesto nervio y codicia en el juego, y han dominado. Fruto de este dominio han sido los tres tantos que le han dado la victoria. El primero por mediación de Adell, en los primeros minutos de esta segunda parte; el segundo, a los veinte, en una bonita combinación entre Torres y Otero, enviando éste la pelota a la red de un magnífico cabezazo, y el tercero, también en magnífica jugada entre los mismos jugadores, rematando el balón Torres.

A las órdenes del colegiado señor Gisbert, que no tuvo dificultades por la corrección de jugadores y público, los equipos se alinearon así:

Gerona: Sorribes; Tremoleda, Corbet, Fábregas; Fernández, Bosch; Lliurador, Serra, Costa, Sánchez y Armengol.

Tortosa: Montany; Guillem, Rojo, Quiles; Vilar, Thoá; Torres, Otero, Adell, Montfort y Antó. —

Sans, 2 - San Martín, 1

Partido de poco juego el jugado ayer entre el equipo local y el San Martín. Ambos onces aún no están en su forma de final de temporada, y por ello el aburrimiento hizo su presencia en el campo, en forma tal, que cierta parte de público no esperó al final, a pesar de la incertidumbre del resultado. El Sans jugó algo más que su oponente, sin que ello quiera indicar que llegara a crear jugadas dignas de aplauso.

A los ocho minutos de juego, Campabadal, de golpe franco, consigue el primer tanto de los locales. El San Martín reacciona y presiona ligeramente, pero sus delanteros son completamente a los ante puerta y no da fruto su dominio. Apreciamos en este equipo la carencia de jugadores de calidad que le puedan llevar a mantener su título con dignidad. Sólo Adrover y Ordeig, es decir, los dos veteranos, destacaron de la gris actuación de sus componentes.

En la segunda parte, a los diez minutos, Dauder consigue el empate, y a los quince minutos, Cazorla, a pase de Pafella, obtiene el gol del triunfo.

Por el Sans, destacó la labor de la defensa, sus medios y en la delantera, Campabadal y Vila. Por el San Martín la defensa, regular; los medios, nulos, y en la delantera, ambos interiores. Arbitró el Señor Casanovas, con discreción.

Sans: Alborch, Martínez, Serrano, Gálvez, Mendoza, Miquel, Sala, Campabadal, Pafella, Vila y Cazorla.

San Martín: Pascual, Adrover, Sánchez, Girona, Ordeig, Giral, Martí, Jubany, Daudé, Hoste y Torrellas. — G. M.

Escoriaza, 7 - Igualada, 0

Zaragoza, 9. — El resultado pone de manifiesto la superioridad local, cuyo conjunto acozó constantemente a la meta defendida por Casafont, único hombre del equipo igualadino que mereció los elogios del público por su brillante actuación. Al Igualada le falta conjunto, y por ello su actuación no resultó eficaz.

A los veintiseis minutos Celaya consigue el primer tanto local; a los treinta, un tiro de Aldabó da en el larguero, pero Forcen recoge la pelota, y marca el segundo; a los treinta y ocho, el Igualada es castigado con penalty, que Aldabó

convierte en el tercer tanto, y poco después, Celaya marca el cuarto. En la segunda parte la buena actuación de Casafont no puede evitar tres tantos más, marcados por Unanue, a los veinte minutos; Aldabó, a los veinticinco, y por Unanue, a los treinta y tres.

El arbitraje del señor Fatás, con algunos errores. Escoriaza: Ruberte; Torrente, Azcona, Iguacen; Blas, Zapata; Forcen, Celaya, César, Unanue y Aldabó.

Igualada: Casafont; Salou, Agut, Pons; Pinto, Virgili; Féllez, Forcadell, Vives, Perico y Sellert. — GABÍ.

España Industrial, 2 TARRASA, 0

El partido fué de ligero dominio de los industriales, principalmente en la segunda parte, en que ligaron buenas jugadas; algunas de ellas no llegaron a repercutir en el marcador por falta de penetración entre Leandro y sus compañeros de línea. La delantera del Tarrasa poco pudo hacer, ya que su línea media batalló mucho cortando juego, pero le entregó pocos balones, y las pocas veces que llegaron al área de los locales la defensa supo resolver todos los peligros.

Por la España Industrial, cabe destacar la actuación en la defensa de Schwandt; en la media, Solé tan batallador como de costumbre, y en la delantera, a Gracia, Salas y Peiró.

A los doce minutos de la primera parte, Gracia, a pase de Peiró, introduce el balón en las mallas, y a los once minutos de la segunda mitad y en un avance de toda la delantera, Peiró entrega el estérico a Martí, quien, a su vez, cede a Salas, el cual, haciendo gala de gran serenidad, dribla la salida de Rico y, suavemente, introduce el balón en la portería.

El árbitro señor Cabús, bien, excepto en la apreciación de algunos fuera de juego.

España Industrial: Garriga, Roma, Schwandt, Blanch, Brugué, Salé, Martí, Salas, Leandro, Gracia y Peiró.

Tarrasa: Rico, Zamora, Poll, Font, Javier, Badia, Cruellas, Guíllamont, Darnés, Gaju y Fernández.

Europa, 2 - Granollers, 1

En el partido que ha dado al Europa sus dos primeros puntos, en tercera división, los locales supieron imponerse, durante los noventa minutos de juego, al potente equipo contricante, llevándole ventaja en el marcador en todo momento.

El primer gol lo consiguió Herrera, del Europa, a los nueve minutos del primer tiempo, de un fuerte cabezazo. Este fué el único tanto de la primera mitad. En la segunda, y a los veinte minutos, Arroyo, en una escapada, sortea a la defensa forastera, y marca el segundo gol. El único tanto del Granollers lo consiguió Ricart, a los treinta minutos, de penalty.

Se distinguieron, por el Granollers, su guardameta, Estrada, especialmente, y luego la línea defensiva. Por el Europa, el mejor fué Arroyo.

Dirigió el partido, regularmente, el señor Blanes. Alineaciones: Europa: Martínez, Serra, Núñez, Cañadas, Arbiol, Paulo, Enguix, Puñollars, Arroyo, Herrera y Garcés.

Granollers: Estrada, Gimeno, Ricart, Solsona, Vallés, Ventolrà, Serratosell, Salat, Boda, Parés y Moret. — J. Huertas.

Manresa, 2 - Binéfar, 0

Manresa, 9. — Encuentro duro y sin brillantez, en cuya primera parte el dominio fué alterno, para pasar en la segunda a una supremacía manresana en toda la línea.

El primer tanto fué conseguido a los cuarenta y cuatro minutos del primer tiempo por Mercader, de un magnífico cabezazo, a un preciso pase de Casamitjana. Esta fué la mejor jugada de la tarde.

En el segundo tiempo, y a los veintidós minutos, Pagés se escapó con el balón, y cuando se hallaba en inmejorable posición para marcar, fué cargado por un defensa aragonés, castigándose al Binéfar con el correspondiente penalty. Lo tiró el propio Pagés, convirtiéndolo en el segundo y último gol de la tarde.

A las órdenes del señor Ferrer Clavell, los equipos se alinearon así:

Binéfar: Biosca, Peña, Maluenda, Vendrell, Ricart, Delgado, Llaró, Gracia, Valls, Fuentes y Sánchez.

Manresa: Ferrer, Satorra, Altisent, Fortaner, Casamitjana, Modol, Soler, Mercader, Torró, Pagés y Grau.

Se distinguieron por el Binéfar su guardameta Biosca y los defensas Maluenda y Vendrell. Por el Manresa los mejores fueron Ferrer, en la puerta; Fortaner, en la defensa, y los dos medios volantes Casamitjana y Modol. — F.P.P.

PABELLÓN DEL DEPORTE

Miércoles, 10.30 noche Velada popular BUFALA-CERVELLO

CATALUÑA REVALIDA SUS TÍTULOS DE CAMPEÓN DE ESPAÑA DE NATACIÓN

Triunfó en las dos categorías, masculina y femenina

Madrid, 9. — Se ha celebrado la última jornada de los Campeonatos de España de Natación, en la piscina olímpica de la Casa de Campo. Asiste bastante público. Las pruebas dieron comienzo a las once y media de la mañana.

Resultados obtenidos: 400 metros libres (final). — 1, I. M. Ferry (Centro), en 5 m. 5 s. 5/10; 2, E. Granados (íd.), en 5 m. 5 s. 6/10; 3, Queralt (Cataluña), en 5 m. 7 s. 4/10; 4, J. Domínguez (Canarias), en 5 m. 15 s. 2/10; 5, A. Febrero (Galicia), en 5 m. 25 s. 3/10; 6, R. Alberiche (Canarias), en 5 m. 26 s. 2/10.

100 metros libres femeninos (final). — 1, E. Herbolzheimer (Cataluña), en 1 m. 16 s. 6/10; 2, P. Martín (Canarias), en 1 m. 17 s. 8/10; 3, M. E. Padilla (íd.), en 1 m. 20 s. 4/10; 4, E. Wust (Cataluña), en 1 m. 22 s. 9/10; 5, F. García (Vasconavarra), en 1 m. 26 s. 9/10; 6, Chelo Romo (Centro), en 1 m. 28 s. 2/10.

200 metros braza femeninos (final). — 1, Azpelicueta (Cataluña), en 3 m. 29 s. 6/10; 2, D. Amat (íd.), en 3 m. 33 s. 2/10; 3, F. González (Centro), en 3 m. 36 s. 4; Ana M. Simón (Aragón), en 3 m. 36 s. 7/10; 5, R. Ollete (íd.), en 3 m. 42 s. 9/10; 6, E. Flores (Canarias), en 3 m. 44 s. 4/10.

100 metros espalda (final). — 1, Azpelicueta (Cataluña), en 1 m. 36 s. 6/10; 2, D. Amat (íd.), en 1 m. 38 s. 2/10; 3, F. González (Centro), en 1 m. 40 s. 6/10; 4, Ana M. Simón (Aragón), en 1 m. 42 s. 9/10; 5, R. Ollete (íd.), en 1 m. 44 s. 4/10.

Salto de palanca femeninos (coeficientes libres). — 1, M. Mecho (Cataluña), 43,683 puntos; 2, S. Baudens (Canarias), 40,783; 3, P. Clos (Cataluña), 39,267.

Salto de trampolín masculinos. — 1, J. Francés (Cataluña), 140,334 puntos; 2, J. Rollant (íd.), 138,850; 3, F. Martínez (Canarias), 134,367.

Relevos por 100 metros femeninos (final). — 1, Canarias, en 5 m. 21 s. 2/10 (P. Martín, M. R. Ramírez, M. Martínez y Martín); 2, Cataluña, en 5 m. 35 s. (Muntanari, Llopis, Azpelicueta y Herbolzheimer); 3, Centro, en 5 m. 57 s. (Romo, Mejía, Blasco y González); 4, Aragón, en 6 m. 57 s. 5/10 (Olite, Simón, M. T. Simón y Castillo).

Relevos 4 por 200 metros masculinos (final). — 1, Canarias, en 9 m. 32 s. 4/10 (M. Guerra, F. Domínguez, J. Domínguez y Alberiche); 2, Castilla, en 9 m. 37 s. 5/10 (I. Pérez, J. Granados, E. Granados y Ferry); 3, Cataluña, en 9 m. 48 s. 2/10 (Font, Durán, Conde y Queralt); 4, Galicia, en 10 m. 29 s. 7/10 (Saldaña, Álvarez, Núñez y Febrero) (nuevo récord regional); 5, Andalucía, en 10 m. 39 s. 8/10 (Blanch, Galiano, Oya y Oliveras); 6, Vasconavarra, en 11 m. 1 s. 3/10 (Itala, Espinosa, Cortazar e Igea).

Clasificación final por regiones: Masculina. — 1, Cataluña (Campeón de España), con 100 puntos; 2, Canarias, con 83; 3, Centro, con 80; 4, Galicia, con 72; 5, Andalucía, con 4; 6, Vasconavarra, con 2, y 7, Aragón, con 1.

Femenina. — 1, Cataluña (Campeona de España), con 113 puntos; 2, Canarias, con 87; 3, Centro, con 20; 4, Aragón, con 11; 5, Baleares, con 5, y 6, Vasconavarra, con 2.

La jornada terminó con unas exhibiciones del ballet acuático. Tras unas palabras dirigidas por el Vicesecretario de Secciones, don Manuel Valdés Larrabaga, en que declaró clausurados los Campeonatos de España, se procedió al reparto de premios a los vencedores. — Alfíl.

ACUERDOS DE LA ASAMBLEA NACIONAL DE FEDERACIONES

Madrid, 9. — Anoche se reunió la Asamblea nacional de Federaciones, que acordó conceder la medalla al Mérito Deportivo de 1951 al nadador Jesús Domínguez, de la Federación Canaria.

Se acordó, asimismo, conceder la organización de los próximos campeonatos de España de Natación, en 1952, a Tenerife, y los de Water Polo a Madrid. La organización de los campeonatos de Canarias está supeditada a la construcción de una piscina olímpica. Caso contrario, la organización de ambos campeonatos se otorgaría a Barcelona.

Finalmente, la Federación Española ha concedido una plaza a la Federación Catalana, como cuna de la natación española. — Alfíl.

Bengoechea-Leduc, mañana, en las Arenas

Magnífica velada la que mañana se nos ofrece en el coso taurino de la plaza de España, en cuyo combate de fondo veremos al magnífico luchador navarro Bengoechea, campeón de Cataluña, frente al campeón del Mundo, Gilbert Leduc, quienes nos ofrecerán una magnífica pelea, dado las características de ambos luchadores. En el semifondo, Wolbach tendrá como contricante el magnífico luchador Campu, que en poco tiempo ha logrado encumbrarse en los primeros lugares de la lucha en nuestros cuadriláteros.

El durísimo Font se enfrentará con otro luchador de idénticas maneras, como es el francés Gasnier, Daumal y Calvo nos ofrecerán una pelea emocionante, como lo será la del preliminar entre el campeón de España, Heras, y Benavent.

Bufalá - Cervelló, el miércoles, en el Pabellón del Deporte

Una atractiva reunión de nuevos dentro del pugilismo nacional se anuncia para el próximo miércoles, en el cuadrilátero del Pabellón del Deporte, corriendo el combate de fondo entre el peso ligero Bufalá, cuyo historial es brillantísimo, puesto que 15 de los 17 combates celebrados los ha adjudicado por fuera de combate, otro por puntos y el restante con resultado nulo, y cruzará sus guantes con el egarense Cervelló. En el semifondo se enfrentarán los pesos gallos Collado y Kim Navarro. Completan la velada el combate a seis asaltos entre Vicho y Martínez Pascual, y los restantes, a cuatro asaltos, entre Cadalso y Nova, Mendiola-Montesinos y Félix Pol-Cárdenas.

Quevedo (Canarias), en 1 m. 13 s. 2; Belver (Cataluña), en 1 m. 13 s. 7/10; 3, Calamita (Canarias), en 1 m. 14 s. 4/10; 4, R. Queralt (Cataluña), en 1 m. 14 s. 7/10; 5, E. Bremón (Gallega), en 1 m. 19 s. 2/10; 6, M. Plaza (Centro), en 1 m. 19 s. 2/10.

Salto de palanca femeninos (coeficientes libres). — 1, M. Mecho (Cataluña), 43,683 puntos; 2, S. Baudens (Canarias), 40,783; 3, P. Clos (Cataluña), 39,267.

Salto de trampolín masculinos. — 1, J. Francés (Cataluña), 140,334 puntos; 2, J. Rollant (íd.), 138,850; 3, F. Martínez (Canarias), 134,367.

Relevos por 100 metros femeninos (final). — 1, Canarias, en 5 m. 21 s. 2/10 (P. Martín, M. R. Ramírez, M. Martínez y Martín); 2, Cataluña, en 5 m. 35 s. (Muntanari, Llopis, Azpelicueta y Herbolzheimer); 3, Centro, en 5 m. 57 s. (Romo, Mejía, Blasco y González); 4, Aragón, en 6 m. 57 s. 5/10 (Olite, Simón, M. T. Simón y Castillo).

Relevos 4 por 200 metros masculinos (final). — 1, Canarias, en 9 m. 32 s. 4/10 (M. Guerra, F. Domínguez, J. Domínguez y Alberiche); 2, Castilla, en 9 m. 37 s. 5/10 (I. Pérez, J. Granados, E. Granados y Ferry); 3, Cataluña, en 9 m. 48 s. 2/10 (Font, Durán, Conde y Queralt); 4, Galicia, en 10 m. 29 s. 7/10 (Saldaña, Álvarez, Núñez y Febrero) (nuevo récord regional); 5, Andalucía, en 10 m. 39 s. 8/10 (Blanch, Galiano, Oya y Oliveras); 6, Vasconavarra, en 11 m. 1 s. 3/10 (Itala, Espinosa, Cortazar e Igea).

Clasificación final por regiones: Masculina. — 1, Cataluña (Campeón de España), con 100 puntos; 2, Canarias, con 83; 3, Centro, con 80; 4, Galicia, con 72; 5, Andalucía, con 4; 6, Vasconavarra, con 2, y 7, Aragón, con 1.

Femenina. — 1, Cataluña (Campeona de España), con 113 puntos; 2, Canarias, con 87; 3, Centro, con 20; 4, Aragón, con 11; 5, Baleares, con 5, y 6, Vasconavarra, con 2.

La jornada terminó con unas exhibiciones del ballet acuático. Tras unas palabras dirigidas por el Vicesecretario de Secciones, don Manuel Valdés Larrabaga, en que declaró clausurados los Campeonatos de España, se procedió al reparto de premios a los vencedores. — Alfíl.

ACUERDOS DE LA ASAMBLEA NACIONAL DE FEDERACIONES

Madrid, 9. — Anoche se reunió la Asamblea nacional de Federaciones, que acordó conceder la medalla al Mérito Deportivo de 1951 al nadador Jesús Domínguez, de la Federación Canaria.

Se acordó, asimismo, conceder la organización de los próximos campeonatos de España de Natación, en 1952, a Tenerife, y los de Water Polo a Madrid. La organización de los campeonatos de Canarias está supeditada a la construcción de una piscina olímpica. Caso contrario, la organización de ambos campeonatos se otorgaría a Barcelona.

Finalmente, la Federación Española ha concedido una plaza a la Federación Catalana, como cuna de la natación española. — Alfíl.

Se suspende la segunda jornada del Campeonato de Barcelona de Atletismo

A causa de la lluvia caída durante la madrugada del domingo, fué aplazada por la Federación Catalana de Atletismo la segunda jornada del Campeonato de Barcelona de atletismo en pista, debido al mal estado de las pistas, celebrándose el próximo domingo, día 16.

Coll triunfa en la vuelta al Campo del Galvany

Organizado por la Comisión de Fiestas de la calle Laforja, se llevó a cabo la celebración de la tradicional vuelta al Campo del Galvany, de carrera a pie, disputándose un magnífico trofeo del Excmo. Ayuntamiento.

Venció, destacado, el atleta del R. C. D. Español José Coll, quien invirtió el tiempo de 21 m. 26 s. en los 6,000 metros, aproximadamente, de que constaba el recorrido, clasificándose a continuación Quesada, Salas y Barris, del Español, hasta 21 clasificados. Por equipos venció, una vez más el R. C. D. Español.

Futbolistas - Deportistas Fumadores 25,000 Ptas. en Premios distribuirá esta marca, creadora de los renombrados «Viejo Pancho», «Don Pancho», «Pancho», «Panchito» o «Panchulín», entre sus fumadores y simpatizantes, que sigan las indicaciones de los Carnets-Calendarios del Campeonato de Liga de Fútbol (1.ª División 1951-52) que se están repartiendo en estos días. Pida el suyo y ¡¡¡suerte!!!

GRAN ESTOMACAL BONET LICOR DE FAMA MUNDIAL

### A. Franch, del C. de F. Barcelona, vencedor del Campeonato de Cataluña de Fondo, en Atletismo

Por equipos venció el R. C. D. Español

En el recinto del Parque de la Ciudadela disputó ayer el Campeonato de Cataluña de fondo de Atletismo (30 Km.), organizado por la Federación Catalana de Atletismo.

Debido a los varios aplazamientos que la Federación se vió obligada a llevar a cabo, por desconocer la fecha del Campeonato de España de Maratón, la participación en esta prueba fué escasa, si bien los seis que tomaron la salida lo hicieron con gran entusiasmo.

Antonio Franch, del C. F. Barcelona, venció brillantemente, después de una dura pugna con el atleta del R. C. D. Español, Belsa, el cual, desde los 5 Km., se adelantó al pelotón que formaban todos los

atletas, llevando unos 150 metros de distancia a Franch, que éste no pudo aminorar hasta los 27 Km. de carrera, en que, aprovechando un pequeño desfallecimiento de Belsa, Franch consiguió darle alcance y destacarse lo suficiente para poder adjudicarse el título de campeón, sobrándole arrosos para, en los últimos metros, lanzarse a un sprint espectacular.

Pairet se retiró a los 15 Km. de carrera, y Ciurán, a los 18; ambos pertenecen al C. F. Barcelona.

Por equipos venció el del Real Club Deportivo Español.

#### Resultados técnicos

1. Antonio Franch, C. F. Barcelona, 1 h. 56 m. 38 s.; 2. Enrique Belsa, R. C. D. Español, 1 h. 58 m. 32 s.; 3. Francisco Camí, R. C. D. Español, 2 h. 2 s.; y 4. Núñez, Español.

Por equipos: 1. R. C. D. Español, 15 puntos.

### LA U. SAINT GILLOISE, DE BRUSELAS, CON GASTON REIFF, ANTE EL EQUIPO DE ATLETISMO DEL C. N. BARCELONA, EN EL ESTADIO

El Club de Natación Barcelona, que entre sus múltiples actividades deportivas cuenta con una potente Sección de Atletismo cuyos componentes ostentan este año el preciado título de Campeones de España, organiza, para el sábado día 15 del actual, un formidable festival atlético internacional, en el Estadio de Montjuich, con la participación del famoso campeón olímpico belga Gaston Reiff, que viene capitaneando a los atletas de su Club, la Unión Saint-Gilloise, de Bruselas.

### TERRENOS POR 300 PTAS DE ENTRADA en MAR y MONTAÑA

Ocasión única. En SARRIA, CASTELLDEFELS, SAN JUSTO, ESPLUGAS, MONGAT, S. CUGAT, SARDANOLA, GRANVIA, VALLVIDRERA y PUBILLCASAS. Plazas a convenir. Inf.: P. Peso Paja, 2. ent. — Teléf. 21-48-78.

### La regata «Lujan», de vela para patines

Ayer al mediodía, en la playa del C. N. Barcelona, sobre un recorrido de tres millas, aproximadamente, participaron nueve balandistas, formados por tripulaciones mixtas, y debido al viento flojo que imperó, faltó el interés y lucha entre los participantes.

Los resultados de cada una de las tres categorías fueron los siguientes:

#### Clase «A»

1. Agustín Gras-señorita Alberti; 2. C. Navarrio-señorita Aurora Zaragoza; 3. F. Cerezo-señorita Luisa Maestro.

#### Clase «B»

1. Juan Escoda-señorita Ponsati; 2. Juan Bautista Pujol-señorita Aurora Barnils.

#### Clase «C»

1. Félix Miró-señorita Elena Beringué; 2. Alberto Oriol-señorita María Dolores Sáez; 3. Manuel Fernández-señorita María Dolores Filguera.

### Bover y Saura vencen en la americana de 90 minutos, en Mataró

Mataró, 9. — Con regular entrada y tiempo inseguro se ha celebrado una reunión ciclista, que ha resultado entretenida, destacando la pareja vencedora en la carrera a la americana de 90 minutos, Bover y Saura. Los resultados fueron:

### XXXI Vuelta Ciclista a Cataluña - XI G. P. Pirelli SON 79 CORREDORES LOS INSCRITOS PARA TOMAR LA SALIDA EL PRÓXIMO JUEVES, A LAS TRES DE LA TARDE, EN SAN ESTEBAN SASROVIRAS

### 1,586 kilómetros cubrirán los corredores en las doce etapas, llegando a nuestra ciudad el sábado por la tarde, para continuar el domingo por la mañana en el circuito de Montjuich, y salir por la tarde hacia Reus

Nos hallamos a tres fechas de la iniciación de esta tradicional y veterana gran prueba ciclista por etapas, y los augurios para el más rotundo éxito espectacular y deportivo se hallan bien fundamentados. Los organizadores han cuidado los detalles para que los mismos se produzcan, habiendo trascendido a esa multitud de deportistas, que esperan con ansiedad el desarrollo de la misma y ver desfilar durante once días la gran caravana multicolor por nuestras carreteras, en magnífica lucha, para lograr el triunfo esos muchachos que se han inscrito, cuyas gestas serán comentadas por los aficionados, no solamente de nuestra región, sino en los ámbitos de España, y que también trascienden allende nuestras fronteras.

La inscripción es brillante, y conjuntamente con nuestros ases nacionales — Bernardo Ruiz, hermanos Rodríguez, José Serra, Dalmacio Langarica, Francisco Masip, Antonio Gelabert, Miguel Poblet, Bernardo Capó, Jaime Montaña, Joaquín Filbá, Vidal Porcar, Mateu, etc. — lucharán por la victoria ese equipo francés formado por Rol, Remy, Teiserie, Mutero, Menon, Beranger, Bermúdez, y los italianos Bresci, Rossi, Frossini, Volpi, Minorini y Marata. Y esperamos también que, como en pasadas ediciones, salga ese valor casi desconocido que sea la revelación de la Vuelta a Cataluña.

Ha finalizado ya el marcaje del circuito, comprobándose el estado del piso de las carreteras — especialmente las secundarias por donde pasará la caravana — y ello ha dado lugar a la variación del desarrollo de algunas etapas al principio trazadas, debido a que las carreteras se hallaban impracticables.

Todos los demás detalles se hallan ya resueltos, y por primera vez en esta gran prueba ésta no partirá de nuestra ciudad. Será en las Cavas de Canals & Nubiola, S. A., enclavadas en San Esteban Sasroviras, en donde, previos los detalles de precintaje de las máquinas, paso de lista, firmando ésta los participantes.

Posiblemente en dicho lugar, S. I. el Obispo de Barcelona, Dr. D. Gregorio Modrego Casaus, dará la salida.

La única modificación del trayecto será en la etapa inicial, con 30 Km. más, puesto que a la salida de Caldas de Montbuy seguirá la prueba hacia Mollet, Bofulla, La Admetlla, Les Franqueses, Granollers y Vuelta al Circuito. La longitud de esta etapa será de 132 Km. en lugar de 102, y por ello el kilometraje total de la Vuelta asciende definitivamente a 1,586 Km.

El Comité Organizador nos ruega recordemos a los corredores y seguidores oficiales que deberán entregar sus equipos el próximo miércoles, por la tarde, en las oficinas de la Organización de la U. D. de Sans — calle Galileo — o, a lo más tardar, el jueves, antes de las siete de la mañana.

Velocidad. — Rockets vence a Boher.

Persecución, a 10 vueltas. — Boher vence a Espín y Guillens a Guillermo Timoner.

Carrera de eliminación. — Tras eliminarse, por este orden, Gelabert, Soler, Saura, Boher, Masip, Ricketts y Coscolluela, vence Clarios.

Americana de 90 minutos. — 1. Bover-Saura, 10 puntos; 2. Clarios-Espín, 7 puntos a una vuelta; 3. Guillermo Timoner-Coscolluela, 13 a 2; 4. Guillens-Ricketts, 12 a 2; 5. Boher-Gelabert, 8 a 2; 6. Masip-Soler, 1 a 6; 7. Moreno-Mola, 0 a 7. En el intermedio efectuaron una exhibición de patinaje los campeones de España, Raga y Gil. Disputaron una prueba de persecución a 2 kilómetros, en la que venció Raga. — Alfiz.

puesto que el camión que traslada los mismos debe partir directamente al final de la primera etapa, o sea Granollers.

A la misma hora, y en autocares, saldrán los corredores inscritos hacia las Cavas Canals & Nubiola, S. A., siendo el lugar de concentración la avenida de José Antonio, ante el edificio de Muebles Bagués. A las diez de la mañana partirán los coches oficiales de la caravana — organización, árbitros y Prensa —, para trasladarse a San Esteban Sasroviras. Y debemos hacer constar la espléndida cooperación a la Vuelta por Ford Motor Ibérica, que ha cedido dos magníficos coches y un camión para las atenciones de los periodistas y servicio médico de urgencia.

Y finalizamos nuestra información «ante Vuelta» con una noticia confirmada, y es la que participarán dos equipos que representarán los colores del C. de F. Barcelona y R. C. D. Español, aunque no puede precisarse en este momento cuáles serán dichos corredores, perfilándose que sean Masip, Serra, Filbá, por los azulgrana, y Bernardo Ruiz, Emilio y Manuel Rodríguez y Dalmacio Langarica, por los blanquiazules. Dentro de breves horas quedarán los equipos designados!

EFESE

### Notas interesantes para seguidores

El Comité Organizador de la XXXI Vuelta a Cataluña — XI

### PEDRO SANT, NUEVO CAMPEON DE CATALUÑA DE FONDO POR CARRETERA

Pedro Sant, de la Peña Ciclista Nicky's, de Tarrasa, se ha adjudicado el título de campeón de Cataluña de fondo en carretera al vencer en la prueba que, sobre 150 kilómetros en ruta, organiza anualmente la Peña Ciclista Pueblo Nuevo, empleando el tiempo de 4 h. 11 m. 45 s., y en la cual se clasificaron hasta catorce corredores. La organización, bien.

A pesar del mal tiempo reinante desde la madrugada y de la lluvia que caía en el momento de tomar la salida, los dieciséis corredores participantes en este Campeonato de Cataluña de fondo en carretera comenzaron a disputar el título, que estaba en posesión del corredor Masip, a las diez de la mañana, sobre el siguiente recorrido: Salida neutralizada, desde el local del club organizador hasta la calle de Pedro IV, San Adrián, Santa Coloma, San Fausto, Vilanova de la Roca, Granollers, La Garriga, Cánovas, Llínda, San Celoni, Arenys de Mar, Mataró, Masnou Alella, Vilanova de la Roca, San Fausto, Santa Coloma, San Adrián, calle de Pedro IV y dos vueltas al circuito urbano de las calles de Luchana, Emma, Dos de Mayo y Pujadas.

Los corredores empezaron a fuerte tren, aunque marcharon todos en pelotón. En Martorells, el ampostino Serra sufrió una avería, aunque en el cruce de Vilanova de la Roca logró reincorporarse al pelotón. Cristóbal García, que había logrado escaparse antes de Granollers, cobrando una gran ventaja sobre el grueso del pelotón, fué alcanzado y rebasado por éste al sufrir una avería en el cambio. Poblet y dos corredores del C. C. Barcelona, que habían intentado efectuar una escapada poco antes de San Antonio de Vilamejor, fueron también neutralizados. Poco

después, en una estirada, se disgregó el pelotón en dos, hasta que en Mataró efectuaron la entrada los corredores, con Poblet a la cabeza y a medio minuto entró el segundo pelotón. Poco después de la salida de esta población, Masip sufrió una avería, y más tarde lo hizo Poblet, logrando estos dos corredores alcanzar en Masnou al pelotón de cabeza. Pasado Alella, y en una cuesta, quedó rezagado Poblet. Poco después sufrió una avería Mateu, y a la salida de Mastornes pinchó Serra. Los corredores rezagados se encontraron con grandes dificultades para recuperar el tiempo perdido, ya que el pelotón de cabeza marchaba a gran velocidad al acercarse a la meta. A la salida de San Adrián logró escaparse Pedro Sant y efectuar las dos vueltas al circuito urbano completamente solo. Poblet sufrió una caída durante la vuelta final, aunque, a pesar de las ligeras lesiones sufridas, logró terminar la carrera.

El promedio de la prueba fué de 35'700 Km. por hora.

Clasificación oficial. — 1. Pedro Sant, P. C. Nicky's, 4 h. 11 m. 45 s.; 2. Malé, 4 h. 12 m. 10 s.; 3. Vida, Porcar, C. C. Barcelona, ídem; 4. Masip, C. C. Barcelona, ídem; 5. Chacón, ídem; 6. Serra, 4 h. 15 m. 35 s.; 7. Filbá, C. C. Barcelona, ídem; 8. Mateu, ídem; 4 h. 18 m. 8 s.; 9. Poblet, 4 h. 18 m. 48 s.; 10. Cristóbal García, 4 h. 22 m. 44 s.

Mañana, martes, a las seis de la tarde, deben personarse todos los periodistas, locutores de radio y fotógrafos seguidores, para recibir instrucciones.

Y el siguiente, miércoles, a la una del mediodía, deben comparecer también en las oficinas de El Mundo Deportivo, todos los seguidores que posean coche y lo hayan inscrito, juntamente con los conductores de los mismos.

juich, 33 puntos, empatado con la U. D. Aurora.

Clasificación social: 1. Comes. A. T. VICH

### CARALT-MARTELL, VENCEDORES DE LA «AMERICANA» DE AYER, EN EL PALACIO DEL DEPORTE

Ayer tarde se celebró en el Pabellón del Deporte una sesión de ciclismo, a la que asistió poco público, debido, sin duda, a celebrarse a la misma hora el partido de fútbol Español-Barcelona y la corrida de la Plaza Monumental. Los resultados de las pruebas fueron los siguientes:

Afficionados, a cuatro vueltas. — Mateo, que vence a Tarragona. Velocidad, a cuatro vueltas. — Saura, que vence a Esquerra. Diez vueltas. — Caralt vence a Esmatches.

Carrera a 30 vueltas. — Soler. Carrera de eliminación. — Eliminados por el orden que se citan: Caralt, Esquerra, Martí, Palmer, Mate, Constantí Saura (por caída), Benavent, S. Arjol, Esmatches, García, Masco, vencedor Tarragona.

Individual, 20 vueltas con sprint cada cinco vueltas. — 1. Soler, 16 puntos; 2. Segarra, 11; 3. Ferrer, 9; y 4. Jardi, 8.

Carrera a la americana de 60 minutos. — 1. Caralt-Martell, 4 puntos; 2. García-Benavent, 10 puntos a 1 vuelta; 3. Arjol-Tarragona, 9 puntos a 1 vuelta; 4. Saura-Esmatches, 3 puntos a 2 vueltas; 5. Mateu-Mateu, 2 puntos a 4 vueltas; y 6. Soler-Mollas, 0 puntos a 10 vueltas.

En el transcurso de esta carrera, el equipo mallorquín formado por Bisquera y Palmer, sufrieron una caída a los cincuenta minutos, a consecuencia de la cual este último se fracturó la clavícula, sufriendo Bisquera un fuerte golpe, sin que le impidiese continuar la carrera.

### Noticario de libros

SEIS JUANES, Carlos Riba. Editorial Juventud, S. A., Barcelona.

En este libro se narran las singulares aventuras de seis chicos que poseían el mismo nombre, pero defectos distintos. Cada cual en su propia desviación o defecto, eran ejemplos extremos y lamentables; tal vez por eso les llegó con inusitada rapidez la dura lección que había de enderezar sus vidas.

Atunque encamuzadas «hacia su moraleja», estas narraciones nunca adolecen de sentenciosa aridez; son movidas y humanas y las enriquece un delicioso humorismo. El autor, ilustre poeta, crítico y humanista, realizó en su Seis Juanes un admirable ejercicio de simplicidad y supo hallar el acento que conmueve a los niños, el vívido colorido que habla a su imaginación y la inesperada fantasía que los divierte.

Digno de figurar entre las obras clásicas de la literatura infantil, este libro será también leído con placer por los adultos a quienes atrae el alma y el mundo de los niños.

### BREVIARIO DEL HOMBRE TRIUNFADOR, por J. W. Ford. (Editorial Juventud, S. A. - Barcelona)

Puede triunfar un hombre distraído? No; todo triunfo en la vida es consecuencia de una atención continua.

El hombre triunfador tiene siempre puesta la atención en lo que piensa, en lo que dice y en lo que hace.

Y así, además de trabajar en las cosas, trabaja constantemente sobre sí mismo. Y para no andar a ciegas en este trabajo, conviene que tenga siempre presente ciertos principios fundamentales.

Para recordárselos en forma breve, fácil y clara se ha escrito este libro.

El caso de la grafología, por J. LARSEN. — Cuando apareció La señorita de la mano de cristal, que siguió a la titulada El caso del psicoanálisis, dijimos que su autor, J. Larsen (seudónimo que encubre a un notable pedagogo), habíase acreditado como un experto novelador detectivesco.

Excelentes eran las dos novelas citadas, reveladoras del profundo estudio que sobre las teorías freudianas ha hecho el autor; pero ahora, con su última obra, El caso de la grafología, se ha superado y nos sirve una novela en que, como ya su título indica, es la grafología quien viene a ser la protagonista de la obra.

La obra aparece profusamente ilustrada con gran acopio de cartas, retratos escritos y dibujos, que contribuyen al interés que despierta desde el primer momento. El caso de la grafología pertenece a la «Biblioteca Oro», de la popular Editorial Molino.

Burbujas de hechicería, por George Goussier. — Son inabarcables los recursos, los trucos que la fantasía de para tener siempre en vilo el ánimo y el interés de los lectores; ahora, George Goodchild, en su obra Burbujas de hechicería, «echa mano a brujerías de la magia, para lograr una venganza, que, pese a estar prevista, es hace inevitable. La originalidad de ese recurso, seguramente nuevo en el género policíaco, hace que la novela es la con un interés creciente.



### Campeonato de Cataluña de Baloncesto

Primera categoría Grupo «A»

San José - Barcelona (suspendido), S. Adrián - Juventud (suspendido), Ripollat - Español, 63-44; Montgat - Olesa, 49-48; Calella - Sanfeliuense, 26-34; B.I.M. - G. Tarragona, 39-40; C. C. Badalona - Mollet, 27-32. Clasificación: Mollet, Ripollat, Sanfeliuense y Tarragona, 4 puntos; Montgat, 3; Juventud, Barcelona, San Adrián, Español, B.I.M., Badalona, Olesa y Calella, 2; y San José, 1.

San José, Barcelona, San Adrián y Juventud, con un partido menos.

El Ripollat ha vencido sin dificultades al Español, con un tanteo que no se esperaba; el Mollet ha remontado un partido muy difícil, después de prórroga, y gracias al amor propio del jugador Galve, que ha jugado enfermo. El Montgat ha vencido difícilmente al Olesa, que por poco no da la campanada; otro resultado sorpresa lo ha dado el Tarragona al vencer al equipo del B.I.M. en su propio terreno. Como era de esperar, el Sanfeliuense, en su marcha ascendente, ha vencido en el campo del Calella frente al titular.

### Ortueta venció en el Premio motorista de Bilbao

Bilbao, 9. — El Premio del Ayuntamiento de Bilbao, organizado por la Gran Peña Motorista de Vizcaya, se ha corrido hoy.

La meta de salida y llegada estaba en la avenida del Ejército, delante de la Iglesia de Deusto, con un circuito de 6,759 metros. En 125 cc. tomaron la salida siete corredores, clasificándose primero Leopoldo Milá, en 41 m. 13 s.; promedio, 119,864.

En 350 cc. tomaron la salida ocho corredores. Primero, Werner Genber, suizo, en 38 m. 20 s.

En 500 cc. salieron siete corredores, venciendo Ortueta en 45 m. 17 s.; promedio, 134,331. — Alfiz.

FIESTAS MAYORES COMISIONES FIESTAS LAS MEJORES ORQUESTAS COMPAÑIAS LIRICAS VARIEDADES Y ATRACCIONES EXTRANJERAS

Para COBIAS de SARDANAS ESPECTACULOS INFANTILES ESPECTACULOS FOLKLORICOS VERBENAS INDUMENTARIA en general: Diríjase a: Espectáculos TORRAS Cande Asalto, 42, entl.º derecha Barcelona - Tel. 21-56-86



# CINES

## Noticiario cinematográfico

Hoy, lunes, se repondrá, en el cine Ramblas, la esperada producción mejicana *En un burro tres baturros*, donde los amantes de los temas sentimentales tendrán oca-

época, fué una de las películas más discutidas por el público, comentando sus escenas dramáticas a cargo de la actriz Sara García, y divirtiéndose de lo lindo en las situaciones cómicas, a cargo del veterano Joaquín Pardavé.

Henri Georges Clouzot, al realizar la película titulada en español *En legítima defensa*, basada en la novela policíaca de Steeman, *Quai des Orfèvres*, imprimió en ella su personalidad creadora, que tan excelente recuerdo dejó con el film *El cuervo*, y, al propio tiempo, enriqueció ese cine francés comprensible para todos los públicos, con una de las realizaciones más características de su inquietud y sus afanes.

El cine francés, fundamentalmente dividido por muy opuestas

### ALEXANDRA ATLANTA

Mañana, martes, noche

ESTRENO EN ESPAÑA

de la laureada cinecomedia policíaca

**LOUIS JOUVET**  
SIMONE RENANT  
BERNARD Blier  
SUZY DELATR  
H.G. CLOUZOT

**En LEGÍTIMA DEFENSA**  
(QUI DES ORFÈVRES)

UN PREMIO A LA MEJOR REALIZACIÓN EN LA BIENAL DE VENECIA

La intriga prenderá su atención, mientras su espíritu se deleitará con la más sugestiva ironía, típicamente parisiense.

Mañana, tarde, últimas proyecciones del colosal explosivo cómico con Bob Hope y Dorothy Lamour

**MORENA Y PELIGROSA**

sión de poder admirar uno de los más bellos que se han filmado.

En un burro tres baturros, en su

**CAPITOL  
METROPOL**

Y PROSIGUE LA  
LOCURA DE BUEN HUMOR

CON

**LOS HERMANOS MARY**

UNA NOCHE EN LA OPERA

DIRECTOR: SAM WOOD

**PROXIMO ESTRENO**

PECSA FILMS · JOSÉ CARRERAS PLANAS · presenta

**Luna de sangre**

**PAQUITA RICO**

FRANCISCO RABAL · ISABEL DE POMES  
JUAN M. SORIANO · ANGELA LIAÑO · MODESTO CID

DIRECTOR: ROVIRA BELETA

DISTRIBUIDA EN ESPAÑA POR WARNER BROS.

## COLISEUM

En pleno verano una película clásica ha superado rotundamente el sensacionalismo de los films modernos y triunfa clamorosamente en su CUARTA SEMANA



(Tolerada para menores)  
**LA PIMPINELA ESCARLATA** es siempre nueva y siempre apasionante!

Como de costumbre, hoy, lunes, renuevan sus programas los locales del Circuito Cover, por otros de no menor calidad, proyectando

en Cinema Cataluña: *La espía de Castilla*, por Jeannette Mac Donald y Alan Jones, y *Julia se porta mal*, por Greer Garson y Walter Pidgeon.

En Palacio del Cinema: *Lady Hamilton*, por Laurence Olivier y Vivien Leigh, y *Se la llevó el Remington*, por Luis Aguilar y Carmen González.

En cine Princesa: *Una hora en su vida*, por Aldo Fabrizi, y *Sangre sobre el sol*, con James Cagney y Silvia Sydney.

Y en cine Manila: *Odio en la sombra*, por Margaret Lockwood, y *En el viejo Oklahoma*, por John Wayne y Martha Scott.

He aquí a grandes rasgos la biografía de Eleanor Parker, la protagonista de la película de la Warner, *Sin remisión*, cuyo estreno se anuncia para hoy, lunes, en el Tivoli.

Nació en Cedarville (Ohio), el 26 de junio de 1922 y desde su infancia se propuso ser actriz. Persuadió a su padre, profesor de Matemáticas, para que le permitiera unirse a la Compañía de teatro estudiantil de Cleveland. Luego pasó a formar parte del cuadro de actores del Teatro Municipal de Pasadena, a una de cuyas representaciones asistió un «buscador de talentos», que, al verla entre el público (aquel día no actuaba Eleanor), le ofreció un contrato con la Warner Bros, contrato que la futura estrella aceptó pocos días después. Tenía diecinueve años de edad. Su primer papel importante fué en *The Very Tough of Yew*, seguida por *The Pride of the Marines*, *Of Human Bondage*, *Escape Me Never*, *The Woman in White*, *The Voice of the Turtle*, *Nunca te alejes de mí*, *Chain Lightning* y *Sin remisión*. Está casada con Bert Friedlab y tiene dos hijos.

En Cercos de la Frontera, la blanca población de la Baja Anda-

## TIVOLI

HOY, ESTRENO, A LAS 10.30

Localidades, con siete días de anticipación

WARNER BROS. PRESENTA

**Eleanor PARKER**

Agnes MOOREHEAD  
Ellen TORBY  
Hope EMERSON

**Sin REMISION**

DIRECTOR JOHN CROMWELL

Es fácil acusar. Muy difícil comprender

Esta tarde de 4.15 a 8.30. ÚLTIMAS PROYECCIONES!

**MUNDOS OPUESTOS**

## Cine ARENAS

Cruz Cubierta, 22

TODOS LOS DIAS  
SELECTAS VARIEDADES

## ALADY MARY SANTPERE y Antonio Amaya

que triunfan a diario en el Teatro Cómico de esta ciudad

EN LA PANTALLA:  
**AL MARGEN DE LA VIDA**

lucía, situada sobre un imponente tajo desde el que domina el pe- rezoso curso del río, se filmó casi por entero la película *Luna de sangre*, basada en *La familia de Alvarada*, de Fernán Caballero, la gran escritora andaluza que cono- cía mejor que nadie el paisaje y las gentes que lo pueblan.

Los protagonistas de *Luna de sangre* son Paquita Rico, estrella del baile y la canción andaluza que,

## AVENIDA PRINCIPAL PALACIO

DESDE HOY, LUNES, la película que popularizó a «Serenata de las mulas»

Jeannette Mac DONALD  
ALAN JONES  
WARREN WILLIAM

**LA ESPIA DE CASTILLA**  
DIRECTOR: ROBERT Z. LEONARD

Un film que posee todos los atractivos y bellas canciones inolvidables

ADEMAS:  
GOYA  
**EL HALCÓN Y LA FLECHA**  
Burt Lancaster - Virginia Mayo  
**PRINCIPAL PALACIO**  
**LADY HAMILTON**  
Vivien Leigh - Sir Laurence Olivier

en esta película, nos demuestra ser, también, actriz dramática, Francisco Rabal, Isabel de Pomés, Juan Manuel Soriano, Angeles Liaño y Modesto Cid. bajo la dirección de Rovira-Beleta. *Luna de sangre* se estrenará mañana, martes, en los cines Fantasío y París.

Los cines Avenida y Principal Palacio proyectarán desde hoy, lunes, un interesante programa con reposición de *La espía de Castilla*, que, además de un interesante argumento, la ilustran bellísimas canciones, entre las que figura la famosa «Serenata de las mulas», por Jeannette Mac Donald. Completará el programa, en el Avenida, *El halcón y la flecha*, por Burt Lancaster y Virginia Mayo; y en el Principal Palacio: *Lady Hamilton*, por Vivien Leigh y sir Laurence Olivier.

Para hoy se anuncia, en el cine Avenida de la Luz, otro programa de calidad: Un programa cómico,

integrado por cuatro «asesa de la risa»: Stan Laurel, Oliver Hardy, Jaimito y Charlot.

Como todas las semanas, se estrenará el Noticiario NO-DO A y B con las últimas informaciones mundiales, y el reportaje «Márgenes», de palpitante actualidad, proyectándose, además, todas las noches la simpática producción *Mi chica favorita*.

Gran parte de los libros de Samuel y Los Reyes se ocupan, en la Biblia, de David el pastor-rey de los israelitas; de sus gestas, victorias, penitencias, amores, y en relación con estos dos últimos extremos su pecado, que fué su más grande amor, con Betsabé, esposa de Urias, del cual le perdona el Cielo y redime a Betsabé después de haberlo purgado con calamidades.

Esta grandiosa historia de amor, que fué bendita con el nacimiento de Salomón, es el tema de *David y Betsabé*, la película 20th Century-Fox, en tinte color, que protagonizan Gregory Peck y Susan Hayward y que está triunfando clamorosamente en todo el mundo.

## RADIO

El programa para hoy de Radio Nacional de España en Barcelona es el siguiente:

- 13.03, Selección de «Gran Clipper», de Alonso; 13.35, Folklore aragonés; 13.45, Bailables; 14, «Ondas»; 14.10, Canciones italianas; 14.30, Diario hablado; 15, «Los Ruiseñores del Norte»; 15.15, Fragmentos de óperas; 15.40, *Danzas húngaras*, de Brahms; 18.02, *Octeto*, de Schubert; 18.50, *Obertura* (obertura, de Weber); 19, Poesías de España; 19.15 Canciones gallegas; 19.30, Diario hablado; 19.45, Sardanas; 20, Operetas; 20.15, Valses; 20.55, «Ventanal abierto»; 20.59, «Sincerese usted»; 21, «España agrícola», desde Madrid; 21.30, Así canta: Beniamino Gigli; 21.45, Diario hablado; 22.10, Ditos de óperas; 22.30, «Aurora de Gloria»; 23.15, *Concierto en re mayor para violín y orquesta*, de Beethoven; 23.55, *La noche encantada*, de Schoenberg; 0.30, *Bolero*, de Ravel; 0.45, Bailables; 1, Fin de programa.

## Crucigrama n.º 48

A	B	C	D	E	F	G	H	I
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								

HORIZONTALES: 1. Imprudente, atrevido. — 2. Parte del tejado. — 3. Nota musical. Adverbio chileno. Consonante repetida. — 4. Demostrativo. Pueblo de Francia en el departamento de Loira y Cher. — 5. Nombre de varón. — Confía. Al revés, tanto. — 7. Forma de pronombre. Número. Letra griega. — 8. Costados. — 9. Dícese de lo que obra o hace su efecto.

VERTICALES: A. Nombre de varón. — B. Cocéis. — C. Repetido, madre. Liga. Forma de pronombre. — D. Al revés, cerveza inglesa. Gran extensión de agua. — E. Diseminada. — F. Trabaja la tierra. Personaje bíblico. — G. Letra griega. Número. Afirmación. — H. Cantante. — I. Individuo de aquella parte del pueblo godo que fundó un reino en Italia.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR. — Horizontales: 1. Talavera. — 2. Ti. — 3. Altamira. — 4. Aran. — 5. Erp. Raof. — 6. Caia. Pío. — 7. Airt. — 8. Sorteada. — 9. Im. — 10. Apasiono. — Verticales: 1. Trapeçista. — 2. Ra. — 3. Tapiar. — 4. Atar. Aitis. — 5. Vimar. Remi. — 6. Inapta. — 7. Oi. — 8. Acartonado.

**CINE RAMBLAS**

Un gran acontecimiento para hoy

REPOSICIÓN DE LA PELÍCULA

**EN UN BURRO TRES BATURROS**

Joaquín PARDAVE  
Sara GARCIA  
Carlos ORELLANA

Sentimental como pocas. Divertida por sus chistes.  
La historia de tres maños que fueron a América para hacer fortuna



# TEATROS

## Las novedades de la semana

**COMEDIA** La Compañía titular del Teatro Español, de Madrid, que con tanta competencia dirige Cayetano Luca de Tena, acaba de debutar, en el Comedia, con el estreno de *El gran minué*. Es una obra original del inteligente escritor don Víctor Ruiz Iriarte, que la califica de «farsa-ballet». En rigor, el autor se entrega a una serie de piruetas imaginativas para, en alas de un criterio harto singular, definir muy ligeramente la psicología de algunos personajes, dóciles, eso sí, a la particular intención irónica del autor Ruiz Iriarte.

Enmarcada en un supuesto ambiente palatino del pasado siglo, la acción discurre ágil e incisiva a veces, para que del fondo del tema se desprenda fácilmente una movilidad grácil y desenfadada, amén de favorecer la oportunidad de colocar en el diálogo, en ocasiones, frases de atrevido carácter. Pero la nueva obra — cuyo final, desconsolador desde el punto de vista moral, no podemos abonar desde estas páginas — contó, para su mejor apariencia artística, con una ejecución impecable, sobre todo en lo concerniente a Guillermo Marín, María Jesús Valdés y Gabriel Llopert.

La presentación, digna de sincera loa. Hubo efusivos aplausos a los finales de acto.

**COMEDIA**  
Éxito rotundo de la deliciosa y aguda farsa-ballet.

**EL GRAN MINUÉ**  
de VICTOR RUIZ IRIARTE  
Maravillosa presentación e interpretación de la C.ª del **TEATRO ESPAÑOL**  
Dirección: CAYETANO LUCA DE TENA

**CALDERON** Hizo su presentación la Compañía de revistas que dirige Ramón Peña, con el estreno de *La media naranja*. Un libro — del que son autores los señores Fernández de Sevilla y Tejedor — poco original y de escaso relieve teatral ha permitido, sin embargo, que el Mtro. Moreno Torroba escribiera algunos compases de música alegre y airosa.

Las vedettes: Gracia Imperio y Beatriz de Lenclos, y el gracioso actor Ramón Peña, son los principales intérpretes de la flamante revista, que obtuvo una cortés acogida.

**CALDERON**  
Éxito de la graciosa revista

**La Media Naranja**  
del Mtro. MORENO TORROBA  
con GRACIA IMPERIO  
BEATRIZ DE LENCIOS  
RAMON PEÑA  
y un soberbio conjunto

**TALIA** Ha sido estrenado el espectáculo folklórico *¡Qué gitana tan señora!*, libro de Nacho Prado, con música de los

Mtros. Alguero y López María. Un espectáculo muy discutido, que llegó a buen puerto merced a la notable labor de la canzonetista Pina de Granada y el gracioso actor Tony Leblanc.

**Teatro VICTORIA**  
MAÑANA, MARTES  
Tarde, 6 Noche, 10.45  
Presentación del superespectáculo **DOS en UNO**  
**MAMBOS SHOW**  
40 artistas en escena

Próxima aparición de «Medio siglo de teatro en Barcelona»

Es inminente la aparición de la primera serie de la colección *Medio Siglo de Teatro en Barcelona*, que resumirá en pulcras fichas literarias y gráficas la historia escénica, en lo que va de siglo, de esta ciudad.

El propósito obedece al deseo de dar al público la información retrospectiva de que hoy carece. Todo cuanto en algún aspecto se ocupara del Teatro — diarios, programas, revistas gráficas, etc. — ha pasado por el tamiz de un riguroso examen y hoy forma ya el material de esas fichas que van dirigidas principalmente a los directores de cuadros escénicos, autores, actores, aficionados, periodistas y a todas aquellas personas de espíritu romántico que desean seguir paso a paso el desarrollo del teatro hasta nuestros días.

Ostenta la dirección de esta nueva modalidad editorial nuestro distinguido compañero en la prensa, crítico teatral de *El Correo Catalán* y de *Radio Nacional de España en Barcelona*, José María Junyent. Y de su competencia en la materia y espíritu de selección y objetividad deben esperarse que *Medio Siglo de Teatro en Barcelona* satisfaga plenamente a cuantos desean orientación e información sobre cosas de teatro.

La Dirección de esta publicación, que aparecerá a mediados del presente mes, ha sido instalada en Bailén, 23, r.º, teléfono 25-03-60, donde se admiten las suscripciones y pedidos.

### Publicaciones

Hemos recibido los números corrientes de las revistas *Momento*, *Fotogramas* y *Mensajes*, en los que se insertan diversos trabajos e informaciones de interés para los lectores a que van dedicadas dichas publicaciones.

*Barcelona Atracción del segundo trimestre de 1951*, con magníficos grabados y depurada confección, ofrece al lector el atractivo de los siguientes trabajos: «La avenida del Generalísimo Franco», por Miguel Capdevila; «El Hostal de la Bona Sorb», por Carmen P. de Bruse; «El Xiquets de Vall», por J. Fort Solsona; «Los Amigos de los Museos», por Enrique Rodríguez Miras; «El Coro de la Catedral barcelonesa», por Manuel Roselló; «La Verbena de San Juan», por Luis G. Manegat; y «Barcelona, ciudad cosmopolita», por Jaime Arús.

El Boletín de la Protectora de Animales y Plantas contiene interesantes narraciones y noticias de su altruista y piadosa labor.

# TAURINAS

## El madrileño «Antoñete» es un chico que promete

Fué ayer, domingo, modesta nuestra taurina jornada, pues se celebró una fiesta que, aunque estuvo bien dispuesta, no pasó de novillada.

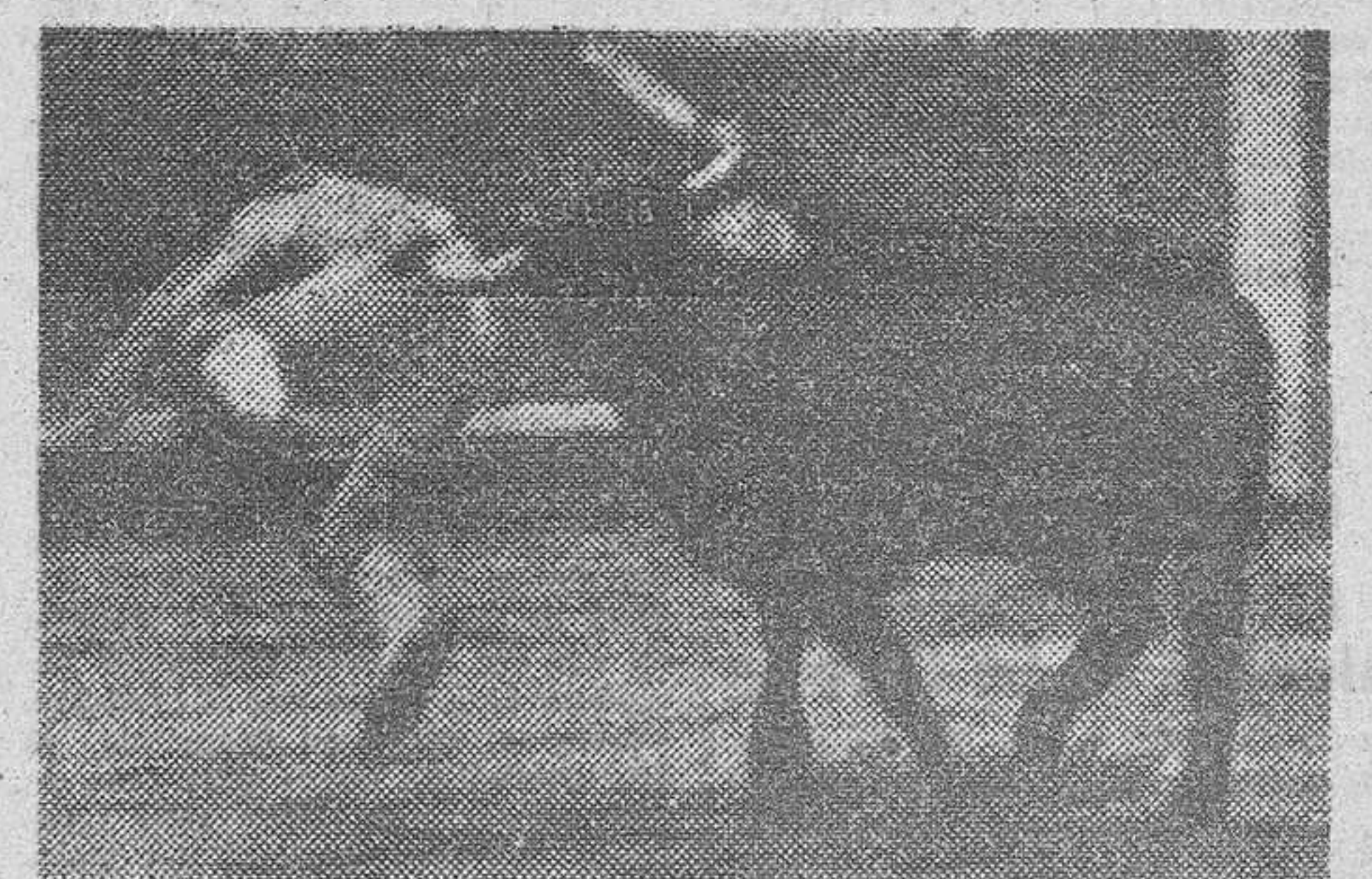
Pero de todo, según dicen, ha de haber en la vida del Señor. Y, además, como ya he dado a entender, el cartel era bonito, al menos para el gusto del que suscribe y tiene para ustedes un saludo cada lunes.

Dicho cartel lo componían *Jumillano*, *Antoñete* y *Coriano*, encargados de estoquear seis novillos de don Atanasio Fernández, reses que dieron excelente juego y resultaron manejables en conjunto.

Y los chicos se portaron guapamente, con gran satisfacción de la asamblea.

dos faenas de aquí hubo música, también en las dos stiyas sonó. Hasta tocó por lo bizarramente que toreó de capa a su primero, al que dejó para el arrastre con un pinchazo hondo, a cambio de un zarandeo que le dió el novillo al cogerle. Y en el sexto, también se descarró el de Coria del Río, dando pases naturales citando con la muleta detrás, cosa que priva muchísimo y por la cual se deshacen de gusto las almas sensibles. Dejó el diestro una estocada caída y delantera, descabelló a la tercera y le aplaudieron mucho, y hasta cargaron con él en hombros.

Presidió con acierto el Comisario don Vicente Ricart, y salimos de la plaza precipitadamente, por temor a que las gotas que cayeron



Cogida, sin consecuencias, de Jumillano (Foto Valls)

El *Jumillano* en cuestión estuvo bien con el primero de la tarde, que le cogió al pasarle de muleta porque dicho astado se puso un tanto reservón, se le quedó en una embestida y el muchacho no quiso enmendarse. Sacudió un estoconazo con «vistás», pero bien dirigido, y hubo muchas palmas con vuelta al ruedo. Mejoró su labor con el enarto, al que aplicó varias series de naturales con una y otra mano, empezando algunas citando de lejos — que es la moda — y adornando la faena con unas giraldillas, que siempre conmueven a los blandos de corazón. Un pinchazo, media estocada, se mure el toro y *Jumillano* es ovacionado y da la vuelta al ruedo.

*Antoñete* es un artista. Hay cabeza y arte en lo que hace; su estilo es fino y de alta calidad; torea con depurado gusto y aporta a sus faenas una fantasía creadora que rompe la vulgaridad de tantas y tantas como vemos, excelentes, sí, pero que parecen fabricadas o compuestas en serie. Le dieron la oreja de su primero por una labor muy bonita, felizmente rematada, la cual ofreció el mérito de fijar el toro, que se iba constantemente. Fué premiada con música y no tuvo otro lunar que el de los repetidos desarmes. Y con el quinto, hubo momentos que produjo entusiasmo por su afiligranado muleteo, emaltado de improvisaciones primorosas. Última fue que después de la estocada tendenciosa que dejó, no acertara con el descabello hasta el quinto golpe, pnea de lo contrario le habrían concedido todos los trofeos apetecibles. En hombros lo pasearon al final.

Si *Antoñete* es un artista, el *Coriano* es un valiente. Y si en las

durante la lidia del quinto novillo se convirtieran en un chaparrón.

El tiempo, con cara fosca, nos jugó mala partida, y en un día de corrida eso es «pasarse de rosca».

DON VENTURA

### La gran corrida del jueves

Para el jueves próximo, día 13, se anuncia una gran corrida de toros, cuyo cartel ofrece los mejores elementos que hoy puede apetecer el aficionado, pues se lidiarán seis astados de la famosa ganadería del señor Conde de la Corte y actuarán nada menos que Luis Miguel, Manolo González y Litri. Un corridón de máxima categoría que, al ser anunciado, ha producido «a priori» verdadero entusiasmo al público en general y al aficionado en particular.

**TOROS MONUMENTAL**  
Jueves, tarde, a las 5:30  
Magna corrida de toros  
6 toros de Conde de la Corte, 6  
**LUIS MIGUEL DOMINGUÍN**  
**MANOLO GONZÁLEZ**  
**MIGUEL BÁEZ «LITRI»**  
Las tres grandes figuras del toreo y la mejor ganadería de España reunidas en un mismo cartel  
Desde hoy se despachan localidades

## Gravisima cogida de Ali Gómez, en la plaza de Vista Alegre

Madrid, 9. — Plaza de Vista Alegre. Seis toros de Abdón Alonso Velasco, de Salamanca. Muy grandes y con mucho poder.

Niño de la Palma, en su primero hizo una faena artística y valiente, entre ovaciones. Mató de una estocada y fué ovacionado. Dió la vuelta al ruedo y se le concedió una oreja. Pasó a la enfermería a curarse de un puntazo que recibió al dar un muletazo.

El tercero, en substitución de Ali Gómez, lo mató de un metisaca y un bajonazo. En el cuarto hace una faena de castigo y mata de dos estocadas y dos descabellos.

Belmonteño escuchó algunos aplausos en sus dos primeros toros, y pitos en el sexto, en substitución de Ali Gómez.

Ali Gómez, en el tercero, sufrió una cogida al dar un redondo, y pasó a la enfermería, donde se le apreció una herida en la región epigástrica, penetrante en el ano con contusiones múltiples en los intestinos, grueso y delgado e intenso shock traumático, que precisó transfusión de 600 centímetros cúbicos de sangre en total. Pronóstico muy grave. Después de intervenido pasó al sanatorio de toreros. — *Cifra*.

### Novillada en la Plaza de las Ventas

Madrid, 9. — Plaza de las Ventas. Seis novillos de Isaias y Tulio Vázquez, para Guillermo Guerrero «Guerrero», Manuel García «Espartero» y Antonio Duarte.

El ganado bravo y bien presentado. «Guerrero» estuvo voluntarioso en su primero, pero se puso pesado al matar. Oyó algunos pitos. En el cuarto estuvo valiente, y fué aplaudido.

En el que cierra plaza, en substitución de Duarte, dió pases por la cara y desplantes. Matando, regular.

«Espartero» estuvo voluntarioso en su primero. Fué ovacionado y saludó desde el tercio. En el quinto, faena de alio para estocada.

Duarte fué aplaudido al banderilear a su primero. Hizo la faena adornada, entre aplausos. Al dar un pase de pecho resultó enganchado por el muslo. Mató de un pinchazo y estocada. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.) Se fué a la enfermería, en donde se le apreció un puntazo de pronóstico reservado. — *Cifra*.

### Éxito de Luis Miguel y Litri, en Murcia

Murcia, 9. — Segunda de feria. Ganado de Bohorques, de Salamanca, para Procuna, Luis Miguel Dominguin y Litri.

Procuna ofreció las banderillas, en su primero, a Luis Dominguin, y ambos clavaron dos pares magníficos. Hace una faena muy artística y valiente, entre ovaciones. Mata de dos pinchazos, media y descabello. (Palmas.) En el otro estuvo muy adornado, y lo mató brevemente. (Ovación y saludos.)

Luis Miguel estuvo breve con la muleta en su primero. Estocada. A su segundo veroniquea muy valiente. Ofrece las banderillas a Procuna, y cada uno clava dos pares soberbios. Hace una faena con pases de todas las marcas, entre el delirio del público. Estocada hasta la bola. (Ovación imponente, dos orejas, rabo, pata, vuelta al ruedo y salida.)

Litri es ovacionado al veroniquear a su primero. Hace una gran faena de muleta, con pases naturales, redondos y manoleínas. Estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.) En el último hizo una faena breve, para estocada y descabello. — *Cifra*.

### Triunfo de Martorell y Aparicio, en Calatayud

Calatayud, 9. — Corrida de feria. Un toro de Cobaleda, para el Duque de Pinohermoso, y seis de Coquilla, para Martorell, Calerito y Aparicio.

El Duque de Pinohermoso fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo.

Martorell estuvo valeroso en su primero y escuchó muchas palmas. En su segundo realiza una gran faena de muleta, al son de la música. Mató de media superior y otra media recibiendo. (Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos.) Calerito hizo a su primero una faena con pases de todas las marcas, entre ovaciones. Mata de estocada y descabello. (Ovación y vuelta.) En su segundo estuvo

muy valiente y adornado. Fué cogido al dar un muletazo. Mata de media, tres pinchazos y descabello. (Ovación.)

Julio Aparicio hizo dos grandes faenas a sus respectivos toros, mató muy bien a ambos. Cortó los dos orejas y el rabo del primero y la oreja del segundo. Fué sacado en hombros, en unión de Martorell.

Calerito sufre una herida leve en el escroto. — *Cifra*.

## Una gran tarde de Arruza, en La Línea de la Concepción

La Línea de la Concepción, 9. — Seis toros de Hermanos Hidalgo, para Carlos Arruza, Manolo González y Dos Santos.

Arruza colocó tres magníficos pares a su primero. Faena con pases de todas las marcas y adornos. Pinchazo y estocada. (Ovación, oreja y vuelta.)

A su segundo lo toreó entre aplausos. Banderillea magníficamente. Realiza una faena escalofriante en terreno inverosímil. Mata de una estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo, pata, vuelta y salida.)

Manolo González, breve en su primero. En su segundo fué ovacionado.

Dos Santos fué ovacionado y dió la vuelta en su primero. En su segundo, fué ovacionado. — *Cifra*.

## Lo que se publica

**LO QUE BUSCAMOS**, novela por Jaime del Burgo (Ediciones Siempre. Pamplona, 1951)

J. del Burgo, un nombre en las modernas letras navarras, escritor, periodista y erudito en una pieza que tiene acreditadas su fantasía y diligencia al haber estampado su nombre conocido en el frontispicio de varios volúmenes, ensaya con «Lo que buscamos» la «novelesca novelesca» por antonomasia. Partiendo de unos lances y unos personajes incrustados en el cuadro de nuestra guerra civil, se lanza por el camino de la invención más arrebatada llevando a hombros un argumento vertiginoso, cambiante y en cierto modo, oscuro.

Ello forma parte, evidentemente, de los propósitos del novelista, que trata de intrigar al lector por inmersión en un clima de misterio, de polémica y de ideas que se van afinando, resumiendo y ajustando como en una obra de taracea para la consecución de un final feliz. La novela, en suma, es como un ejercicio de bñido ingenio que se aparta de los cánones habituales del relato novelesco y sigue una senda fecunda de originalidad. — J. B. O.

**ANUARIO FINANCIERO Y DE SOCIEDADES ANONIMAS DE ESPAÑA**, T. XXXV. Edición 1950-51. (Editorial Sopec. S. A. — Madrid, Evaristo San Miguel, 13). — 1,900 págs.

La Editorial Sopec, S. A., acaba de publicar el tomo xxxv del *Anuario Financiero y de Sociedades Anónimas de España (Anuario Riu)*, correspondiente a la edición 1950-1951. Recogemos con satisfacción el hecho, que, como anunciábamos en el volumen anterior, supera en interés a aquél, con la aportación de interesantes datos sobre la economía nacional y un verdadero estudio del desarrollo y situación de las Sociedades Anónimas que existen en España, al consignar las informaciones de más de 8,016 entidades, contra 7,670 que se publicaban en la anterior edición, representativas de unos capitales nominales de 55,476 millones de pesetas contra 44,664 millones, siendo los desembolsados, respectivamente, de 46,925 contra 47,312 millones de pesetas, después de haber suprimido las entidades disueltas durante el ejercicio, sin tener en cuenta las de nueva constitución, las extranjeras y las modificaciones recogidas en el Apéndice de la obra. No menos interesantes son los cuadros que se insertan con el número de Sociedades de cada grupo y la localización geográfica de las Sociedades Anónimas (páginas LXVII y siguientes).

¿Quién te da el fruto azucarado que sacia tu sed? El ARBOL. Por ello, debes amarlo, respetarlo y defenderlo siempre. ¿Quién te da partes de su corazón para calentar tu hogar, en las veladas frías del invierno? El ARBOL.

## TEATROS

**BORRAS**. Teléfono 223627. Compañía de Arte lírico. Precios populares. Butacas a 10 ptas. Hoy, 8.30 y 10.30: *La viejecita* (C. Caballero, P. Andrés). *El día de la Africana* (C. Caballero, J. Farrés) y *La Verbena de la Palma* (C. Caballero, P. Paredes, A. García Marín). Mañana, tarde: *La montería* y *La generala*. Noche: *La alegría de la huerta* y *Don Gil de Alcalá*.

**CALDERON**. Teléfono 248030. (Refrigerado.) Gran Compañía de revista. A las 6 y 10.45: Éxito de la revista *La media naranja*, del Mtro. Moreno Torroba.

**COMEDIA**. Teléfono 248472. (Refrigeración ultramoderna.) Compañía del Teatro Español. A las 6 y 10.30: Triunfo clamoroso de *El gran minué*, de Ruiz Iriarte.

**COMICO**. Teléfono 233620. A las 6 y 10.45: Joaquín Gasa presenta *Usted dirá*, con Lolita Castillejo, Eleonora Maya, Alady, la colaboración extraordinaria de Mary Santpere y Antonio Amaya, de Emilio Vendrell e hijo y de Mercedes, Mozart. Se despacha para siete días.

**VICTORIA**. Hoy no hay función. Mañana, 6 y 10.45: Presentación del superespectáculo *Dos en uno*, Mambos y show, 40 artistas en escena. Viernes, 11, presentación de la gran Compañía lírica de Antón Navarro.

## CARTELEERA

**ASTORIA**. Tarde, 4; noche, 10.30 (numerada). *Rebeca*.

**ATLANTA**. Desde 4: *Morena y peligrosa* y *La escuela de corcovil*.

**ATLANTICO**. (Refrigerado.) Continua desde las 11: *Aunque parezca increíble*, *A orillas del Rio Grande*. *La ruada de la fortuna*. Imágenes n.º 348 y NO-DO n.º 483, A y B.

**AVENIDA DE LA LUZ**. Continua desde 11 mañana. Gran programa cómico, con los incomparables caseros de la risa Charlot, Stan Laurel, Oliver Hardy y Jaimito. Estreno NO-DO, vols. A y B. e Imágenes. Además, todas las noches: *Mi chica favorita*.

**BOHEMIO y GALILEO**. *Fuego en la nieve* y *El gran pescador*.

**BOSQUE**. *Casanova Brown*, *Dodge City* y NO-DO.

**CAPITOL**. Desde 3.30: *Un nuevo amor*, de Andrés Horney, con Mickey Rooney, y *Una noche en la Opera*, con los Hermanos Marx.

**CATALUÑA**. *La espía de Castilla* y *Julia se porta mal*.

**CENTRAL**. *Jack el Destripador* y *Even cinco hermanos*.

**CERVANTES**. *Opio* y *Demasiados maridos*.

**CINEMAR**. Continua desde 11 mañana: *Ver y creer* (reportaje), *El amigo del hombre* (dibujo color), *Noche flamenca* (Antonio Amaya), *Fuertes y diestros* (documental) y estreno de *Imágenes* y NO-DO, A y B. Además, por la noche: *Noche y día*.

**COLISEUM**. Tarde, 8.30; noche, 10.30: NO-DO, *Imágenes* y *La pimplina escarlata*, por Leslie Howard y Merle Oberon. — *Tolerada*.

**CONDAL**. *Aguas turbias*. *Aquella noche en Rio* y NO-DO.

**CRISTINA**. Tarde, 4; noche, 10.30 (numerada). *Rebeca*.

**CHILE**. *Opio* y *Demasiados maridos*.

**DELICIAS**. *Gunga Din*. *Pequeñeces* y NO-DO.

**DORADO**. *Los verdaderos* y *Winchester 73*.

**EDEN**. *El negro que tenía el alma*

*blanca* (3.ª semana). *Cuando ellas se encuentran* y NO-DO. Domingos y festivos, matinal, a las 10.15.

**EMPORIO**. (Local reformado. Nuevos aparatos.) *El halcón* y *La flecha y la locura de amor*.

**ESLAVA**. *Mariquilla Terremoto*. *La Lola se va a los puertos* y variedades, con Mirco y sus manolos.

**EXCELSIOR**. *Más fuerte que el orgullo* y *La princesa y el pírate*.

**FANTASIO**. Tarde, 8.30; noche, 10.30: NO-DO y *Loca por la música*, por Diana Durbin.

**FLORIDA**. *Noche eterna* y *Objetivo: Birmania*.

**GALERIA CONDAL**. (Refrigerado.) Desde las 11. Actualizadas películas. Estreno riguroso: *Imágenes* n.º 348 y NO-DO, vols. A y B. *Cómica* y *Amor sin rejuicio*, con Paulette Goddard y Fred Mac Murray.

**GLORIA**. *Que el cielo te juzgue* y *La bromba*.

**GOYA**. *Lady Hamilton* y *Remington*.

**GRANVIA**. *Opio* y *Demasiados maridos*.

**INTIMO**. *Pasión inmortal* y *Juego de pasiones*.

**KURSAAL**. Tarde, de 4 a 8; noche, 10.30: *Al borde del peligro*, con Dana Andrews y Gene Tierney.

**LICEO**. *Perfidia* y *Un mendigo original*.

**LIDO**. *Una vida marcada* y *Mi doctora* y 90.

**MALDA**. Teléfono 227856. Cinco besos y *Carta de una desconocida*.

**MANILA**. *Odio en la sombra* y *En el viejo Oklahoma*.

**MARYLAND**. *Más fuerte que el orgullo* y *La dama de Shanghai*.

**METROPOL**. Tarde, 8.30; noche, 10.30: Dibujos, NO-DO y *Una noche en la Opera*, con los Hermanos Marx.

**MISTRAL**. *Mi rubia favorita* y *Diablicos con faldas*.

**MONTECARLO**. Tarde, continua de 4.45 a 8.30; noche, 10.40, numerada: *Idilio en el castillo* y NO-DO.

**NIZA**. *Muchachos tras la roja* y *¡Ay, qué Luis!* Continua desde las 4.

**NEUVO**. Continua, 3.45: *Así es mi amor* y *Amarga victoria*. Dibujos y NO-DO.

**NURIA**. *Pasión inmortal* y *Juego de pasiones*.

**TETUAN**. *Pasión inmortal* y *Juego de pasiones*.

**PADRO**. *Debo, la virgen gitano*; *Sangre en Filipinas*, dibujo y NO-DO.

**PALACIO DEL CINEMA**. *Lady Hamilton* y *Se la llevó el Remington*.

**PELAYO**. *El negro que tenía el alma blanco* y *Cuando ellas se encuentran*.

**PRINCESA**. *Una hora en su vida* y *Sangre sobre el sol*.

**PRINCIPAL PALACIO**. *La espía de Castilla* y *Lady Hamilton*.

**PRINCIPAL y VERDI**. *Veroniquea en Oriente*. *La isla perdida* y NO-DO.

**PROYECCIONES y MUNDIAL**. *La catinadora* (en tinte color) y *Débil es la carne*.

**RAMBLAS**. *En un burro, tres baturos*, y *Rayos siniestros* (1.ª jornada).

**REX**. *Fin de semana* y *Canarada X*.

**RONDAS**. *Que el cielo te juzgue* y *La bromba*.

**ROXY**. *Estirpe de dragón* y *Un marido ideal*.

**SELECTO**. *Sucedió en la Quinta Avenida* y *La dinastía de los Forsyte*.

**TIVOLI**. Teléfono 24232. Hoy, 4.45 (continua). ¡Últimas proyecciones!: *Mundos opuestos*, con Bárbara Stanwyck, James Mason, Van Heflin, Ava Gardner. Noche, 10.30 (numerada). [Sensacional estreno]: *Sin remisión*, con Eleanor Parker, Agnes Moorehead, Hope Emerson.

**VERGARA**. (Refrigerado.) Desde las 3. *Butara antiteatro*, 4 ptas.: *Muchachos en libertad*, con Jean Kent, Sitalidos, por Montgomery Clift.

**WINDSOR**. Tarde, continua, a las 4.45; noche, a las 10.30: *La reina del Oeste*, con Betty Hutton.

**COMO EN PLENO DIA**

**LAMPARAS METAL-AUTO**

FRONTON NOVEDADES. Tarde, a las 8.30, a costa-punta: *Isidoro-Osa* contra Fidel Mugartegui. Noche, a las 10.30: *Chito*. Obata-Legarbe contra Blenner-Lizarra.

### LAS ELECCIONES GRIEGAS

**El partido del Mariscal Papagos va en cabeza, seguido de cerca por la coalición del General Plastiras**  
**Hasta dentro de unos veinte días no se conocerán los resultados definitivos**

Atenas, 9. — Hoy se celebran en Grecia las elecciones legislativas. Los colegios electorales se abrieron a las seis de la mañana y cerrarán a las ocho y cuarenta minutos de la tarde. Aunque los primeros resultados parciales podrán ser conocidos esta misma noche, los definitivos no se sabrán hasta dentro de unos veinte días. En los periódicos de esta mañana, los jefes políticos han hecho sus últimas recomendaciones. Así, Venizelos pide la mayoría gubernamental para poder gobernar los cuatro años y evitar las «experiencias». Plastiras declara que hoy dirá al país si quiere ser políticamente libre. Tsaldaris escribe: «Unos en torno al Partido Populista y nuestro buen Rey para ofrecer a éste nuestros sentimientos de seguridad.»

Los electores, sin embargo, parecen manifestar indiferencia, y marchan hacia los colegios electorales sin saber exactamente por qué partido votar.

El censo electoral es de 1.800.000 electores. El de 1950, en las elecciones de marzo, era de 1.696.000.

#### Programa de los partidos en lucha

Atenas, 9. — El pueblo griego acudió a las urnas el domingo para elegir nuevo Parlamento y nuevo Gobierno. Como medida de precaución, la Policía y las Fuerzas armadas se encuentran acuarteladas.

A pesar de la intensa pasión electoral y de los rumores que corren sobre posibles desórdenes, a media mañana la votación se desarrollaba tranquilamente. Los electores comenzaron a hacer cola ante los colegios electorales. A la salida del sol empezó la cola, y la longitud de algunas indicaba que la mayor parte de los electores — 1.800.000 — acudían a depositar su voto.

La lucha se ha desarrollado entre ocho partidos importantes, con un total de 1.740 candidatos. Las elecciones se llevaron a cabo con arreglo a un nuevo sistema, que es una combinación de los procedimientos proporcional y por mayoría. Con 250 puestos a cubrir, los candidatos resultan en la proporción de siete por cada escaño. No obstante, así las tres cuartas partes de los mismos corresponden a los partidos predominantes. Estos partidos, con sus jefes y sus programas, son los siguientes:

**Agrupación griega:** Con 329 candidatos, dirigida por el Mariscal Alexander Papagos. Programa: Más trabajo, mayor producción, mayores sacrificios, menos confiar en la ayuda norteamericana. Defensa firme del país y de los principios occidentales, pero nada de objetivos agresivos.

**Partido Liberal:** Con 324 candidatos, dirigido por Sófoles Venizelos. Programa: Paz social. Libertades democráticas; aislamiento del comunismo; igualdad de trato a todos los ciudadanos, y prestación de especial atención a los problemas del campo.

**Unión Progresista Nacional del Centro:** Con 319 candidatos, bajo la dirección del General Nicolás Plastiras. Programa: Lucha en pro de las clases modestas, utilizando medios legales. Lucha contra el comunismo, fascismo o cualquier régimen totalitario; control de las empresas capitalistas, impuestos sobre la riqueza y fomento de la producción agrícola.

**Partido Populista:** Con 297 candidatos, encabezado por Constantino Tsaldaris. Programa: Mayor producción y atención especial a los trabajadores del campo; programa de construcción de viviendas para terminar con los suburbios; participación de las clases trabajadoras en la renta nacional.

**Partido socialista democrático o socialdemócrata,** dirigido por Jorge Papandreou. Se opone vigorosamente al General Papagos, y sostiene que son las personas y no

los programas lo que cuenta, puesto que todos los programas de los Partidos no comunistas son parecidos.

**Partido Socialista,** acudido por el profesor Alejandro Svolos. Acusa a los comunistas de falsear la democracia, y al General Papagos de preparar la organización de un partido derechista para favorecer a los económicamente fuertes. Con una economía dirigida, trataría de hacer el mejor uso posible de la «preciosa» ayuda norteamericana, al mismo tiempo que restauraría las libertades democráticas y la justicia social.

**Bloque Democrático Unido:** Con 232 candidatos, encabezados y dirigidos por una Comisión de seis miembros. Se opone a la influencia angloamericana en los asuntos nacionales de carácter interno. Luchará por la paz, cuyo campeón es en el mundo la Unión Soviética, según su programa. A este partido se le califica de comunista y de estar enmascarado después de ser puesto fuera de la ley el Partido Comunista.

**Agrupación de Obreros y Campesinos:** Con 49 candidatos, acudidos por Alejandro Baltadjis. Proyecto mejorar las condiciones de vida de los obreros del campo.

El último partido, elegido en marzo de 1950, comenzó con más de 100 partidarios. En diecisiete meses, seis crisis de importancia, con creación de otros tantos Gobiernos agravó la situación. Se disolvió dicho Parlamento por Real Decreto el 30 de julio. — Efe.

#### Termina la votación sin incidentes

Atenas, 9. — Al anochecer se han cerrado los colegios electorales en todo el país. No se tienen noticias de que se hayan producido incidentes de importancia ni en la capital ni en provincias. — Efe.

#### Los primeros resultados parciales

Atenas, 9. — Los resultados oficiales correspondientes a 25 de 500 puestos electores en la zona de Atenas son favorables al partido del Mariscal Papagos. Va en cabeza con 2.054 votos, de un total de 8.250. En segundo lugar va el Partido Progresista, con 1.966, y los liberales de Venizelos, con 1.125 votos. — Efe.

#### El partido del Mariscal Papagos, en cabeza

Atenas, 9. — El Ministerio del Interior ha facilitado un comunicado oficial a las doce de la noche (hora local), en el que se dice que el partido del Mariscal Papagos, la Agrupación Griega, va en cabeza, seguido de cerca por la coalición progresista del General Plastiras. En tercer lugar, los liberales de Venizelos, y después, el bloque democrático unido (izquierdistas). Los resultados más completos no se conocerán hasta mañana, aunque los totales sólo serán publicados dentro de bastantes días. — Efe.

#### El presupuesto de la ONU. asciende a más de cuarenta millones de dólares

Sede de las Naciones Unidas, 9. — El Secretario general de la ONU, Trygve Lie, ha anunciado esta noche que el presupuesto de las Naciones Unidas para el año 1952 asciende a 40.568.300 dólares. Esta cifra es inferior en dólares 1.239.300 a la correspondiente para el ejercicio de 1951. En cuanto a los ingresos por todos los conceptos se calculan, para el ejercicio de 1952, en 5.812.100 dólares. El presupuesto será discutido en la próxima sesión de la Asamblea general, en París. —

## NOTICARIO NACIONAL

### El Ministro de Agricultura, en Gijón

Visitó la Universidad laboral «José Antonio Girón»

Gijón, 9. — En las últimas horas de la tarde llegó a esta ciudad el Ministro de Agricultura, don Rafael Cavestany, acompañado del Director general de Agricultura, señor Boronas; del Director general de Ganadería, señor Cambrotero, y de su Secretario particular. Fué recibido por el Alcalde y representaciones oficiales, trasladándose en seguida a visitar las obras de la Universidad laboral «José Antonio Girón». Allí esperaba al Ministro el Presidente del Instituto Nacional de Previsión, don Carlos Pinilla, con los miembros del Patronato de la Fundación. La visita fué muy detenida, y de una manera especial el Ministro se interesó por las instalaciones de la granja agronómica y por las construcciones destinadas a la explotación de los productos del campo. Terminada la visita, el Minis-

tro se dirigió al centro de cultivo y fermentación del tabaco de la zona 6ª, donde el ingeniero Jefe le explicó el proceso intensificado del cultivo de esta planta en esta comarca y los excelentes resultados que se obtienen, tanto en la calidad del tabaco como en el volumen económico que representa este cultivo.

Por la noche, el Ministro ha celebrado una entrevista con los miembros del Patronato de la Fundación de la Universidad Laboral José Antonio Girón, para tratar de diversos problemas relacionados con esta obra. Posteriormente, el señor Cavestany cenó en la intimidad con unos amigos. Mañana por la mañana celebrará otras visitas, y a continuación iniciará su viaje con dirección a Santander, Torrelavega y Bilbao. — Cifra.

### El señor Fernández Cuesta preside un acto de hermandad sindical en La Coruña

La Coruña, 9. — El Ministro Secretario general del Movimiento, don Raimundo Fernández Cuesta, ha presidido hoy un acto educativo y de hermandad, celebrado en la Escuela de Mandos del Grajal, en donde se reunieron 250 productores, que son los alumnos más destacados en el curso de capacitación para enlaces sindicales. Asistieron, además, representaciones de los productores de El Ferrol del Caudillo, Santiago de Compostela, Carballo y Betanzos. — Cifra.

### El nuevo tratado aéreo entre España y Filipinas

Ha llegado la delegación filipina que firmará el documento

Barajas, 9. — Procedente de Manila ha llegado, a última hora de la tarde, la delegación filipina, que firmará en Madrid el nuevo tratado aéreo entre España y Filipinas. Integran esta delegación los señores Katigbak, Gómez, Díaz, Arreglado y Soriano. Fueron recibidos en el aeropuerto por el Cónsul de Filipinas en España, señor Claravall, y el jefe accidental del aeropuerto, Comandante, Gil Delgado. — Cifra.

### El señor Rodríguez Valcarce, hijo adoptivo de Cádiz y de su provincia

Cádiz, 9. — En el salón regio de la Diputación Provincial se ha ce-

lebrado sesión conjunta por las corporaciones municipal y provincial, para la entrega al Gobernador civil, don Carlos María R. Valcarce, de los títulos de hijo adoptivo de Cádiz y de su provincia y la medalla de oro de la provincia, como homenaje de gratitud por la obra realizada, así como de despedida, ya que dentro de pocos días cesa en este cargo, por haber sido nombrado Director general de Enseñanza Laboral.

Asistieron el Ayuntamiento y la Diputación Provincial, bajo mazas; todas las primeras autoridades, y Cuerpo consular.

El acto resultó muy brillante, y, una vez terminado, las autoridades y representaciones se trasladaron a un hotel, donde le fué ofrecido al señor Rodríguez Valcarce un almuerzo de carácter popular, al que asistieron mil setecientos comensales de Cádiz y todos los pueblos de la provincia.

El almuerzo fué ofrecido por don José María Pemán, en brillante discurso, que fué contestado por el homenajeado, quien fué objeto de un cariñoso acto de despedida. Con parte del importe de los cubiertos de esta comida, mañana serán distribuidas otras a mil setecientos pobres de la ciudad, ya que muchas de las viandas consumidas fueron donadas por los industriales de la provincia. — Cifra.

### Llega a Madrid el jefe de operaciones aéreas de los Estados Unidos

Su viaje es de carácter particular

Barajas, 9. — De Lisboa ha llegado en avión el jefe de operaciones aéreas de los Estados Unidos, General James C. Helder, acompañado de su esposa. El viaje tiene carácter particular. — Cifra.

## LO QUE PUBLICA EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO»

### Don Santiago Pardo, Director general de Coordinación, Créditos y Capacidad agraria

Madrid, 9. — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Agricultura.** — Decreto por el que se amplía a tres céntimos el gravamen establecido con destino a propaganda del aceite de oliva.

**Jefatura del Estado.** — Decreto-ley por el que se crea la Dirección General de Coordinación, Créditos y Capacidad agraria.

— Decreto por el que se dispone pase destinado al Alto Estado Ma-

yor el Capitán de fragata don Alvaro Urzaiz de Silva.

**Madrid, 9.** — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Jefatura del Estado.** — Decreto-ley por el que se crea la Dirección General de Coordinación, Créditos y Capacidad agraria.

— Decreto por el que se dispone pase destinado al Alto Estado Ma-



## A.T.E.S.A.

Autotransporte Turístico Español, S. A.

### VIAJES POR ESPAÑA EN COMODÍSIMOS AUTOCARES ESPECIALES

**TODOS LOS JUEVES : Salidas de BARCELONA**

en el CIRCUITO NACIONAL, n.º 2, con destino a

## LEVANTE - ANDALUCIA MADRID IRÚN

Todos los Lunes: Salidas de SAN SEBASTIAN, en el CIRCUITO NACIONAL, n.º 1, con el mismo recorrido en sentido contrario.

Todos los Martes: Salida de SEVILLA en el CIRCUITO REGIONAL DE ANDALUCÍA

### A.T.E.S.A. OFRECE TAMBIÉN AUTOMÓVILES DE TURISMO Y LUJOSOS AUTOCARES PARA VIAJES Y EXCURSIONES PARTICULARES

Detalles, en Agencias de Viajes y Oficinas de Información de la Dirección General de Turismo (Av. José Antonio, 658) **TELÉFONO 21-12-08**

## EL PROBLEMA DEL PETROLEO PERSA

### Ultimátum de Mussadeq a los ingleses

*Les concede quince días de plazo para abandonar el Irán*

Teherán, 9. (Urgente). — El Primer Ministro Mussadeq ha concedido hoy a los ingleses un plazo de quince días para abandonar el Irán, a menos que acepten las propuestas iraníes sobre el petróleo. El anuncio de esta decisión lo hizo a continuación de una sesión del Parlamento, en la que fracasó, por segunda vez, en su intentona de conseguir un voto de confianza, a causa de no encontrarse presente suficiente número de Diputados para lograr el «quorum». — Efe.

de Abadán, valorada en mil millones de dólares, y ha enviado buques de guerra al Golfo pérsico para respaldar su actitud. Además, las tropas inglesas en el Canal de Suez y en Chipre, y la aviación allí destacada están prontas para movilizarse en caso de que surjan dificultades. En Abadán permanecen aún unos 300 técnicos británicos para representar a Inglaterra en dicha zona.

#### El ultimátum se comunicará mañana a Harriman

Teherán, 9. — El ultimátum del Gobierno persa será comunicado el martes a Harriman, antiguo enviado del Presidente Truman, pero no directamente a los ingleses, según declaraciones de un portavoz oficial. — Efe.

**Inglaterra envía buques de guerra al golfo pérsico**  
 Teherán, 9. — Inglaterra ha anunciado su intención de defender los intereses de la Anglo Iranian Oil Company, en la refinaria

## Disminuyen nuevamente las posibilidades de un armisticio en Corea

*Después de las dos notas — simple repetición de otras anteriores — dirigidas a Joy por los nortecoreanos*

Tokio, 9. — Las posibilidades de que se llegue a un armisticio en Corea han disminuido nuevamente hoy, domingo, al anunciar el Cuartel General de las Naciones Unidas que las dos notas dirigidas al Vicealmirante Joy por los nortecoreanos eran simples repeticiones de otras anteriores, y que no merecen la pena de ser contestadas.

mientos para desencadenar una ofensiva en fecha próxima contra las fuerzas de las Naciones Unidas, habiéndose dedicado el sábado a realizar una serie de ataques de tanteo a todo lo largo del frente coreano. Las unidades enemigas no se esforzaron en ganar terreno, sino que se limitaron simplemente a reconocer las posiciones aliadas utilizando para ello efectivos que variaban entre los de un pelotón y una compañía.

Despachos recibidos del frente dicen que veinte tanques modelo ruso han entrado en la ciudad neutral de Kaesong, lo que, de comprobarse, constituiría la más flagrante violación de la neutralidad de la zona. — Efe.

En la zona de Kumhwa, en el sector centrooccidental del frente, unidades aliadas rechazaron cinco ataques de tanteo durante los dos últimos días.

#### Comentarios comunistas a la propuesta del General Ridgway

Tokio, 9. — La Radio de Pekín transmite unos comentarios de los corresponsales de prensa comunista que se encuentran en Kaesong, referentes a la propuesta del General Ridgway para que se elija otro lugar para las negociaciones del armisticio coreano. Dichos comentarios califican dicha propuesta de nueva maniobra del jefe aliado para eludir la responsabilidad derivada de los incidentes de violación de la neutralidad de la zona de Kaesong, llevados a efecto para dar al traste con las conversaciones para la paz, antes de que se celebrara la Conferencia de San Francisco.

Las tropas de las Naciones Unidas han continuado sus misiones de patrulla a lo largo del frente, pero no intentaron tampoco organizar ataques de importancia contra las líneas enemigas. — Efe.

### Egipto aceptará la mediación de los EE. UU.

En el problema que le enfrenta con Inglaterra

El Cairo, 9. — El diario Al-Ahram asegura que Egipto aceptará un ofrecimiento de mediación de los Estados Unidos en el problema que le enfrenta a Inglaterra. El diario pone de relieve que dicha mediación sería conveniente, dadas las actuales circunstancias. — Efe.



## Cortijo

PRESENTA

A PARTIR DE HOY, LUNES

un espectáculo sensacional por su belleza y alta calidad artística

ANDRÉ LACROIX et ses

## Ballets de Lutece

JOSÉ PULPON y su BALLET

## CAPRICHOS ESPAÑOL

DOS BALLETS UNICOS EN SU GÉNERO. INCOMPARABLES A LOS PRESENTADOS HASTA LA FECHA EN ESPAÑA



## Por la antena de E. A. J. 1

### RADIO BARCELONA

y con motivo de la Gran Semana de Radio-TEATRO, desde hoy, Lunes, día 10, a las 10.30 de la noche, serán retransmitidas las obras que fueron seleccionadas y que llevan por títulos

Lunes, día 10	«EL PATI BLAU»
Martes » 11	«EL NIDO AJENO»
Miércoles » 12	«EL ESPECTRO DE LA ROSA»
Jueves » 13	«FELIPE DERBLAY»
Viernes » 14	«AMALIA, AMELIA I EMILIA»
Sábado » 15	«EL SEPTIMO CIELO»

Emisiones que patrocina

LA PRIMERA CASA DE MUEBLES DE EUROPA

## LA FABRICA



Fabrica de Ebanistería Reunidas, S. A.

## 142, Rocafort, 142

JOYAS RAMBLA FLORES, 15 BARCELONA RELOJES

## LA ACTIVA

Precios sin competencia REGALOS PROMETIDA

ANILLOS